BONDIA® ARUBA

E — No tin base pa...E reformanan necesario...

Diahuebs 29 di September 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Famia Planea Aruba:

'Malesanan transmiti sexualmente a cuminsa lanta cabes'



Pagina 2

- **IPKO un oportunidad pa Aruba expresa tur malcontento cu Hulanda**

Pagina 4

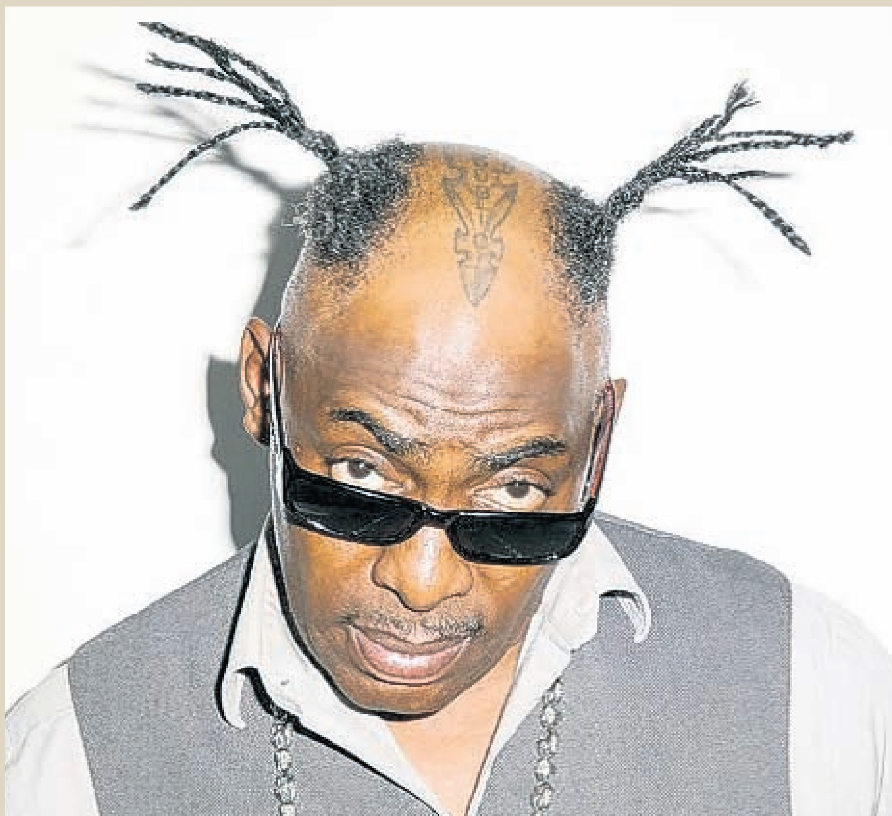
- **Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) ta habri inscripcion**

Pagina 3

- **Presidente di Parlamento di Corsou a bishita Presidente di Tweede Kamer**

Pagina 20

Rapper Coolio a fayece



Polis a informa ayera nochi cu a yama paramediconan na un cas na Los Angeles pa un emergencia medico, y na yegada a pronuncia morto di Coolio. E rapper, kende su nomber legal ta Artis Leon Ivey Jr., a logra exito enorme den añanan 1990. El a aparece den escena di rap di LA na fin di añanan 1980, pero a bira famoso na 1995 cu lansamento di "Gansta's Paradise" pa e pelicula di Michelle Pfeiffer, "Dangerous Minds". E tabatin 59 aña di edad.

Hulanda: Preocupacion pa spionahe den 900 compania di doño Chines



Pagina 21

Venezuela: Empresa petrolero Ruso ta bandona proyecto



Pagina 9

Famia Planea Aruba:

'Malesanan transmiti sexualmente a cuminsa lanta cabes'



Dialuna 26 di September tabata Dia Internacional di Anticonceptivo, cual ta un dia no solamente celebra riba nos isla por medio di Famia Planea Aruba, pero tambe internacionalmente por medio di diferente otro organisacion cu tambe ta traha riba e aspecto di salud sexual y anticonceptivo.

Famia Planea Aruba ta bezig brindando informacion, conscientisacion y guia riba educacion sexual mirando cu mas awor ta mustra cu malesanan transmiti sexualmente a cuminsa aumenta atrobe.

Malesanan transmiti sexualmente a cuminsa lanta cabes segun informacion recien cu Famia Planea Aruba a trece dilanti y ta importante pa proteha bo mes y bo sernan keri. Den cuadro cu dia y siman pa conscientisa riba anticonceptivo, Famia Planea Aruba a bini cu un campaña pa promove mas uzo di condom dentro di nos hobennan sexualmente activo y comunidad en general. Bao di anticonceptivo naturalmente ta cay e condoom, pill y otro metodonan cu tin pero na final di dia e dia aki ta mas pa por concentra – na Aruba pero tambe internacionalmente – riba e importancia di indica tur persona cu nan por tuma control di nan propio salud sexual. "Cu e vision naturalmente pa tin un comunidad mas consciente di nan salud sexual pa asina enfoca no solamente e producto pero tambe riba e mitonan cu tin riba esakinan," Jonathan Trinidad, coordinado di Famia Planea Aruba. Awendia tin diferente mito y storia cu ta wordo comparti online y ta hopi importante pa brinda informacion corecto cual ta e area di concentracion tambe pa Famia Planea.

A concentra pa provee informacion online riba social media pero tambe personal, e siman aki cu ta e siman di Dia Mundial di Anticonceptivo a concentra hopi riba e partinan aki, tambe lansa un special y duna diferente tayer pa hoben y adulto.

Hopi biaha na oficina di Famia Planea, ora di papia di anticonceptivo, y vooral ora enfoca uzo di condom, semper ta tende cu 'ai no esey ta laf' of 'e ta kibra e vibe e no ta sinti mesun cos' pues Famia Planea a bin cu un campaña e aña aki den cuadro cu Dia di Anticonceptivo. Lo cuminsa pusha e uzo di condom pa mustra cu eigenlijk uzando un condom no ta 'laaf' y Famia Planea tin 24 tipo di diferente condom cu ta varia den color, sabor y textura, pues laaf e no mester ta. A bini cu e prijs simbolico di 1 florin pa 'Pick n' Go' pa kies bo condom faborito y pa 1 florin bo ta haya esaki hunto cu un lubricante pa proteha bo mes y bo pareha tambe.

Webinar hopi interesante tocante DNA Antiguo di Aruba

Harold Kelly, arkeologo na Museo Arqueologico Nacional Aruba, ta splica cu awe Diahuebs 29 di September lo tin un webinar presenta pa Museo Arqueologico Nacional Aruba tocante DNA antiguo. Esaki ta bay ta un introduccion den e proceso aki. Museo Arkeologico den colaboracion cu Universidad Leiden a manda 47 sample di 37 individuo pa un instituto na Alemania pa por saca DNA antiguo aki.

A uza un tecnica basta recien, vooral den e parti di region di Caribe cu ta mas calor y tera ta mas acidido, pues e posibilidad pa obtene e DNA antiguo aki ta bira mas chikito. E webinar lo wordo duna pa un experto den e area aki, Dr. Kathrin Nagele, un investigador post-doctorado na instituto Max Planck pa Antropologia Evolucionario na Leipzig-Alemania. Aruba lo ta e moderador. Dr. Nagele ta concentra su mes riba historia di poblamento di Caribe y Gran Caribe. Aruba lo ta e moderador di e webinar aki hunto cu drs. Harold Kelly. Banda di informacion cu lo wordo duna, e webinar lo wordo uza como sondeo pa haya sa for di e publico kico ta nan interes y preguntanan cu nan lo por tin relaciona cu DNA antiguo.

"Pa nos como museo arkeologico, esaki ta un investigacion hopi importante pasobra lo contribui na par di pregunta fundamental cu nos tin di hopi aña," segun sr. Kelly.

Esaki sigur ta den cuadro cu preguntanan riba e prome hendenan cu a bin Aruba, y a base di resultadonan cu lo por haya lo por contesta algun pregunta cu lo brinda informacion tocante origen, ki relacion tabata tin cu e region y con nan a biba e tempo ey. E link pa join e webinar ta obtenibel via pagina di Facebook di Museo Arqueologico Nacional Aruba, cual lo tuma lugar awe pa 2'or di merdia te cu 4'or di atardi. Durante su investigacion pa doctorado/PhD na instituto Max Planck pa Ciencia di Historia Humano, Dr. Nagele a bira experto den colecta DNA di regionnan cu poco preservacion di material genetico. E ta uza su conocimento y expertisio pa regionnan tropical, cu enfoke riba Caribe y Oceano Pacifico. For di su estudio pa biologo marino, el a desaroya su punto di bista cu oceanonan ta conectornan y no barera. Entrante Januari 2023, dr. Nagele lo dirigi su propio grupo di trabao cu ta enfoca riba poblamento di Caribe for di perspectiva di arkeologia genetico.



Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) ta habri inscripcion

Ayera mainta minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a ofrece un conferencia di prensa pa trece dilanti informacion tocante OAA cu a cuminsa back oficialmente cu nan opleidingnan e luna aki y Leer Werk Traject cu ta bay cuminsa na october.





Manera a bira conoci, Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) a cuminsa den september unda cu Carlos Martinez persona encarga pa habri OAA e aña aki a indica cu nan a cuminsa cu e proyecto na juni y na mita di september nan a realisa un reunion pa tur alumno cu e ultimo tres añanan no tabatin chens di caba cu nan studio pa via di pandemia, cambio di directie of otro motibonan, esey a haci cu nan mester a papia cu e alumnonan aki pa nan caba nan studio.

Di esaki, nan a haya entre 40 pa 45 ex-participante unda cu OAA a categorisa nan y aworaki ta bezig hincando un programa den otro pa tur di nan tin chens di caba cu nan diplomanan.

Dialuna ultimo 26 di september a tuma luga un reunion cu e grupo di docentenan pa informa nan di kico ta e plan nobo di OOA cu segun Martinez a sigura, ta bay cuminsa cu un concepto nobo unda nan ta usando e-Learning cu ta digitalisa y unda cu e alumno por haci cinco modulo pa siman caminda e opleiding tin rond di 30 modulo, a base di esey e alumno ta determina con e ta bay caba su studio.

Di e parti practico, el a sigura cu esey si no por bay mas lihe pa motibo cu nan tin cu haci'e pero pa un persona cu tin añanan di experiencia e ta pasa den dje hopi mas facil.

Ademas, el a informa cu nan ta bay start cu dos opleiding, un di elektromonteur y koelmonteur cu ta bay ta dos opleiding personalisa unda cada studiante tin su mesun trayectorio den cual algun di nan por cab'e den seis luna y otro den ocho luna.

"Nos meta ta pa zorg pa e alumno caba cu su opleiding lo mas lihe posibel pa por contribui na e mercado laboral", el a bisa.

Martinez a afirma cu nan a haci bishitanan na e companianan di koeltechniek y elektro y cu nan ta buscando hende pa traha, "kiermen cu tur hende cu lo caba cu e opleidingnan nan lo duna trabou, mi ta casi sigur, den tur e entrevistanan cu nos tabatin ta mustra cu nos tin un tekort grandi di trahado na Aruba y nos ta sumamente contento di cuminsa cu e opleiding aki pasobra e ta pa tres aña".

E opleidingnan aki ta cuminsa cu nivel dos cu segun Martinez a splica e ta un tiki mas halto of ekivalente na EPB cu ta cambiando nan sistema " y otro aña nos kier sigui cu nivel tres cu e mesun alumnonan cu ta bay caba nivel dos"

ROVC di Hulanda lo ta na Aruba den proximo dianan pa duna guia na docentenan y pa nan purba di acredita e negoshinan cu tambe tur hende cu ta caba e opleiding ta bay haya un carnet pa tur hende por ta certifica pa traha cu airco na Aruba. E carnet ey ta nifica cu e persona ta califica pa haci e trabou ey, pa lo cual Martinez a bisa cu nan kier pa otro opleidingnan por haya e mesun carnet aki den futuro.

"Cu tur hende na Aruba tin un certificacion pa nan por demostra cu nan tambe por" Martinez a declara.
Asina mes, el a bisa cu na januari nan ta bay cuminsa cu dos of tres mas opleiding unda cu for di e dianan aki nan ta bay cuminsa tene encuentronan cu negoshinan pa puntra nan kico nan kier wak y nan kier pa por trece esey dilanti. "Nos no ta bay bin cu opleiding pa opleiding sino cu a base di e demanda nos ta bay hacie", Martinez a señala.

Tambe, el a bisa cu stagiaire pa esaki semper ta keda un reto pero nan ta purba di convence e negoshinan pa nan wak con importante ta pone stagiaire back.
Ademas, nan ta bay tin e Leer Werk Traject (LWT) pa lo cual Shinuska Albertus coordinador di esaki, a expresa cu ta dirigi pa hobennan di 17 pa 25 aña di edad cu pa un of otro motibo nan no a logra caba nan studio secundario, pa cu esaki, ta wordo brinda un otro oportunidad na nan cu tres diferente aspecto como educativo, unda e hoben ta bay scol 3 biaha pa siman ubica na EPB Hato den oranan di atardi.

"E opleidingnan cu nos ta ofrece ta conocemento basico di mantencion y conocemento basico di beyesa", Albertus a sigura.

Aparte di aspecto educativo, nan ta bay core stagiaire den companianan apunta pa esaki y lo tuma luga e otro dos dianan di e siman durante 8 ora pa dia.

Pa finalisa, el a splica el aspecto social unda e hobennan aki ta haya guia den grupo pero tambe individual, Albertus a enfatisa cu e acogida pa e Leer Werk Traject ta hopi grandi y nan aplicacion a cuminsa caba unda por haya informacion riba e website www.oaa.aw y lesnan ta plania pa cuminsa dia 10 di october 2022.



Secretario di Estado Hulandes pa Asilo, Eric van der Burg di bishita na Aruba

Secretario di Estado Hulandes pa Asilo, Eric van der Burg a haci un bishita na Corsou y Aruba pa evalua con nan ta anda cu solicitantenan di asilo y otro migrantenan. Pero e critica a keda si e tin algo pa busca na e islanan, mientras cu na Hulanda e situacion di asilo a bay for di man.

“Mi mester ta reserva, si mi haya algo”, Van den Burg a comenta, segun un articulo di periodista Sharina Henriquez pa e portal online Caribisch Netwerk. “Pasobra prome mi mester sigura cu, como Secretario di Estado, mi tin tur cos den orden na Hulanda.”



Pero e no tabata completamente reserva na momento di papia tocante e fluho enorme di Venezolano cu pa varios aña ta huy na e islanan. “Corsou y Aruba tine berdaderamente pisa, ta mi conclusion principal. Si bo mira e cantidad di persona for di Venezuela cu tin na Aruba actualmente, y bo traduci esaki na Hulanda; e ora nos lo mester ricibi na Hulanda casi dos miyon di persona”, el a comenta.”Awo, na Hulanda nos tin dificultad caba pa ricibi e 130mil persona cu a yega for di Ucrania y resto di mundo.”

Segun e relato di Caribisch Netwerk, organisacionnan di ayudo ta calcula cu na Aruba tin actualmente entre 15mil y 20mil persona indocumenta. Nan momento di yegada nan por solicita asilo y no ta wordo deteni manera ta e caso na Corsou. Pero no tin recepcion regla, mientras esaki ta necesario segun tratadonan internacional pa refugiado y solicitante di asilo.

Tin un lista largo di espera, di 1,700 solicitante di Asilo cu Aruba ta procesa cu un grupo di trahadornan IND di Hulanda. E capacidad pa haci algo no ta suficiente; e siman aki, Aruba a pidi Van der Burg pa mas personal IND.

E secretario di estado ta comenta cu tin un gran diferencia entre e trato di solicitud di asilo: Aruba ta rechasa 98 porciento mientras Hulanda ta acepta 70 porciento. “E ta un situacion opuesto aki”, Van den Burg a bisa. “Na momento cu mester deporta nan, nan ta pidi asilo y door cu 98 porciento ta wordo rechasa, mayoria di nan ta bay den ilegalidad. Na Hulanda bo ta pidi asilo y bo ta haya esaki den 70 porciento di e casonan, y si bo no hay’e, e ora ey bo ta bay den ilegalidad.”

Como motibo, gobierno di Aruba a bisa cu mayoria di solicitante ta migrante economico for di Venezuela. Y pobresa no ta un motibo valido pa ricibi asilo. Pero cu e experiencia di solicitantenan di asilo for di otro paisnan, e secretario di estado ta haya cu acepta 2 porciento ta “abnormalmente abao” y kier profundisa mas riba esaki.

Potret di Caribisch Netwerk.

Minister Geoffrey Wever:

Team di Vestiging di DEZHI ta cla pa cuminsa ehecuta maneho nobo

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni awe cu e team di Vestiging di DEZHI den cuadro di e maneho nobo di permiso pa negoshi cu lo drenta na vigor entrante 1 october 2022, e asina yama “Vestigingsbeleid”.

“E team di Vestiging di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta frontliners den e desaroyo economico di Aruba y mi ta contento di wak cu nan ta cla pa cuminsa ehecuta e maneho nobo”, Minister Wever ta comenta.



Siman pasa Minister Wever a anuncia e modernisacion completo di e maneho di permiso pa negoshi. E meta di e modernisacion di e maneho pa permiso di negoshi ta pa: elimina “red-tape”, stimula mas negoshi pa habri na Aruba y asina crece Aruba su economia y crea inversion, cuponan di trabou nobo, spin-off economico y aumento di entrada pa caha di gobierno.



E cambionan principal den e Vestigingsbeleid 2022 ta: reduccion di “red-tape”, digitalisacion completo, ampliacion di categoria di persona cu no mester pidi un permiso mas, stimula inversion den centro di Oranjestad y San Nicolas, stimula diversificacion di Aruba su economia a traves di e “six promising sectors”, duna companianan chikito posibilidad pa establece den nan cas (zona residencial) y introduci pa prome biaha principionan di sostenibilidad den e maneho. Riba website di DEZHI: www.deaci.aw/category/news/ tin mas informacion over e Vestigingsbeleid nobo. “Tur cos ta in place pa cuminsa cu ehecucion di e maneho nobo di permiso di negoshi!” Minister Geoffrey Wever a expresa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

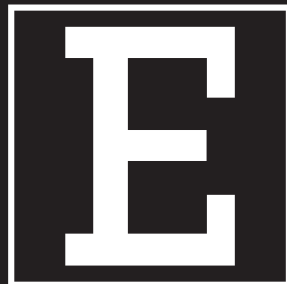
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

No tin base pa...
E reformanan necesario...

Den e dianan aki atrobe nos ta observa varios señal cu ta indica cu no tin un base di apoyo pa ehecuta e reformanan necesario pa fortifica nos economia y nos comunidad den varios aspecto importante. Entre otro esaki ta bin dilanti den e encuentro parlamentario na Hulanda, unda ta parce cu pa di tantisimo vez esnan reuni ta papia bay sin cu ta toca tera y mucho menos ta yega na consenso. Si acaso algun dia yega na un acuerdo, lo ta pa conclui cu ta 'agree to disagree'. Y sigur ora cuminza papia di kico lo mester cambia den e Statuut, e diferencianan ta keda mes o bira mas grandi. Y esey den cierto sentido ta logico. Tin interesnan grandi pa defende di tur banda, loke ta haci cu sikiera mester yega na consenso tocante e cosnan basico. Y ta aki caba nos ta pega.

Kico ta e cosnan basico riba cual lo mester tin consenso? Uno, cu mester tin un consenso pakico nos ta den un constelacion cu yama Reino? Ora kier dicidi esey, mester corda cu ta nos, e islanan ta dicidi cu nos ta keda den Reino; Hulanda no ta bay saca nos, pasobra nan no por haci esey. Ta nos ta dicidi si nos ta sali, ki dia y con. Esaki casi 70 aña pasa, a conduci na e decision cu nos ta keda. Den e decadanan despues sigur tabatin politico cu a propaganda salida for di Reino, pero nunca nan por a logra un apoyo popular grandi pa esaki. Ta improbable cu esey lo ta e caso a corto plazo. Na modo di bisa: "Si e politico cu kier independencia no tin tino, anto gran parti di pueblo si tin." En todo caso, esaki ta haci cu e cancha di wega pa e politico local ta hopi limita.

Con cu bo kier troce e palabra 'autonomia', e no ta bira 'independencia'. Hopi ciudadano no tin problema cu esey, es mas, nan ta contento cu e autonomia ta implica cu tin un nivel di gobernacion den Reino, cu ta surpasa nivel y autoridad di e gobierno local. Gobierno di Reino no tin simplemente derecho, sino obligacion pa garantiza bon gobernacion y lo mester tin e instrumentonan di poder pa por actua. Esey no ta conta den caso di Reino Hulandes so, e ta conta pa tur structura cu ta surpasa nivel di gobierno local y hasta gobierno nacional, manera den e caso di Union Europeo.

Pero kico a cambia dentro di Reino cu den ultimo decada principalmente, ta ataca e papel cu Hulanda mester y ta hunga den Reino? Si nos contempla nos pasado, nos por observa cu na diferente ocasion gobierno di Reino a interveni, eherciendo su obligacion di garantiza bon gobernacion, entre otro na Sint Maarten. Tempo cu na Aruba na 1994 tabatin otro intervencion pa garantiza bon gobernacion, ni na Aruba mes no tabatin protesta, corda na e otro islanan. Principalmente a partir di e preparacionnan pa 10-10-10, cu a crea dos isla mas cu a haya nan autonomia estilo Aruba, a cuminza surgi un cuestionamento continuo di e corelacion di poder y facultad dentro di Reino. Cu esey nos kier bisa cu e cuestionamento ey semper ta negativo? No, semper cu tempo hende ta contempla cosnan un poco diferente cu den e temponan anterior y cambio por trece desaroyo positivo ta mas cu bonbini.

Sin embargo, ora nos ta papiando di e corelacionnan fundamental den Reino, eseynan no ta cambia. Semper e termino 'autonomia' lo significa un derecho di gobernacion propio, cu e debido supervision di e capa superior dentro di e constelacion di cual nos ta parti.

Awor, nos sa haya e comentario cu 'ta e afan di Hulanda pa mete tur caminda ta stroba nos di eherce nos autonomia'... Esey ta un opinion cu dificilmente ta sustenta pa hecho. Ban tuma como ehemplo e situacion den cual nos ta actualmente: ta pasobra Hulanda gusta mete den nos asuntonan, cos a bay for di man cu awe nos tin un debe astronomico? Poniendo e parti un banda di e debe causa pa e crisis di Covid-19, no ta mal gobernacion di nos gobierno(nan) AUTONOMO a causa e desastre aki? Tin hasta bastante ciudadano cu ta haya cu Hulanda mester a asumi su responsabilidad hopi mas tempran den e proceso aki, pero kico a stroba nan? E actitud beligerante di nos politiconan cu tin e pretension cu nan no tin un poder superior riba nan, cu mester vigila kico nan ta haci, na nos nomber, como ciudadano Hulandes...

Y kico nos ta mira atrobe den e dianan aki? Cu practicamente no tin un base di consenso cu nos mester reforma y mehora nos gobernacion, pa nos mes bon. Casi tur partido ta grita di ta apoya e reformanan proponi pa Hulanda, pero basicamente no tin un voluntad politico pa ehecuta esaki. Y pa pone mas presion unda nan no tin razon, nos tin e tardanza grandi aki den ehecucion di e plannan acorda cu Hulanda. E wega aki lo continua te otro aña, ora mester yega na un areglo pa e placa fia di Hulanda. Anto e ora si nan mester haci 'kwijtschelding'; lubida o gaña lubida con bon e cooperacion tabata? E ora si de repente nan no ta 'colonizador' malvado cu ta kita nos derechonan? Ki dia nos politiconan, den gran mayoria, ta 'grow up'?

Arubahuis na tur momento tin interes di e studiante na pecho



E interes y bienestar di tur studiante Arubiano na Hulanda ta keda un tarea cardinal di Arubahuis. Pa añanan Arubahuis pa medio di un team profesional na Onderwijszaken y di mentor a duna e guia necesario na e studiante di comienso di su estudio te cu na final na momento cu ela haya su diploma.

E guia di e studiante door di un mentor a cambia na februari 2015 ora cu Gobierno di Aruba a dicidi cu ta unicamente pa e prome aña e mentor ta encarga cu e guia di e studiante. Pa e resto di su estudio, e studiante mester por acudi na Arubahuis pa cualkier pregunta of problema cu e ta confronta cune. Arubahuis cu su experticio di hopi aña a purba di maneha e situacion aki mas mihor posibel.

Ta netamente esaki a pone cu Arubahuis a bin ripara cu e ultimo añanan e preparacion di nos studiante pa ora nan bin studia na Hulanda no tabata optimal. Esaki sigur despues cu Aruba a stop cu e programa PISA (Preparacion y Informacion na Studiantenan Arubiano) y e studiante mester a prepara su mes.

E situacion a conduci na un maneho di Arubahuis bou guia di ex minister Plenipotenciario Guillfred Besaril pa coi e timon den man y cuminsa cu informacion na e hobennan cu tin plan pa bin studia na Hulanda. E maneho aki tabata dirigi riba dos aspecto: informa e alumno den voor examenklas di HAVO y VWO riba escohencia pa un studio. E importante di e esaki ta cu un bon escohencia (studiekeuze) por evita cu un studiante ta cambia di estudio despues di e prome aña, loke ta un situacion serio bou di un gran parti di studiantenan Arubiano. Di dos angulo di e maneho ta pa duna informacion na e studiantenan cu ta cla pa bin Hulanda. Na e ocacion aki ta informa e studiante riba tur aspecto cu nan mester tene cuenta cune na momento cu nan yega Hulanda.

Vivienda

E situacion di vivienda bou di studiante a bira mas preta e ultimo añanan den combinacion cu e stagnacion riba e mercado di vivienda en general na Hulanda. Ta berdad cu Arubahuis a conoce un periodo cu tabata tin contractnan pa shortstay na diferente ciudad, manera Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Delft y Breda. Arubahuis tabata para garantia pa e viviendanan aki y e studiante – cu no ta obliga pa tuma e camber - tin un aña pa por busca un otro vivienda. Den transcurso di tempo a bin cambionan cerca algun cooperacion di vivienda. Por ehempel Stadswonen na Rotterdam a bai falliet y e cooperacion cu a tuma over a exigi pa cambia e contract di es manera cu Pais Aruba lo mester a haci e administracion y asina carga un peso financiero hopi grandi. Gobierno di Aruba a haya e riesgo asina grandi cu NO por a bai di acuerdo cu un deal asina.
E caso na Den Haag tabata cu e shortstay nan tabata situa den un bario cu a conoce un decaida den transcurso di aña cu e studiementor a haye inresponsabel pa pone studiantenan den e casnan aki.

E shortstaynan na Utrecht tabata situa na Zeist cu ta pafor di Utrecht. Hopi studiante ta experencia esaki como demasiado leu for di nan scol, universidad of centro di ciudad.
Te ainda Arubahuis ta haci uso di shortstaynan na Delft (6 camber) y Breda (3 camber). Esaki ta pasobra e condicionnan ta hopi mas flexibel y e riesgo financiero pa Pais Aruba ta hopi chikito.

Loke ta bon pa remarca ta cu den tur e casonan di shortstay, Pais Aruba pa medio di Arubahuis ta para garantia. Den casonan cu e studiante no paga su huur e cobransa ta bin pa Arubahuis. Den pasado cu Arubahuis tabata responsabel pa e pago di "maandgeld" di Arubalening, por a usa e suma aki pa paga e retraso di huur. Actualmente e opcion ey no ta existi mas, pasobra e studiante ta ricibi desde augustus 2015 e suma di su Arubalening (termijnbetaling) directo for di Aruba y riba un cuenta bancario na Aruba.

Den luna di october 2022 lo cuminsa un campaña di conscientisacion na Aruba bou studiante na nan scolnan secundario door di e actual minister di Enseñansa Endy Croes y Departamento di Enseñansa. E campaña tin como meta pa duna conseho concreto kico pa hasi riba tereno di vivienda na Hulanda pa asina mehora nan posibilidadna pa haya un camber. Tambe lo enfoca na studiante pa keda realistico ora ta trata di vivienda.

Intencion di Arubahuis ta cu hunto cu nos mentornan papia cu studentenhuisvesting pa intermedia pa camber y ta zorg pa nos studiante por inscribi y haya nan BSN nummer.
Arubahuis ta sigura pa Departamento di Enseñansa na Aruba ricibi e informacion actual y necesario pa por hiba un bon y fuerte campaña di conscientisacion bou di nos studiante.
Na otro banda Arubahuis ta papia continuamente cu Ombudsman pa asina pone atencion na Hulanda pa e posicion di nos studiantenan.

Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen ta papiando cu diferente municipionan (gemeenten) pa duna atencion na e posicion di nos studiantenan aki na Hulanda.

Arubahuis su responsabilidad principal ta di duna informacion realistico. Ta pesey den un comunicado di prensa di dia 30 di juni ultimo, Arubahuis a informa e studiantenan cu ta biniendo Hulanda y cu no tin un camber of adres fiho pa pospone nan biahe pa Hulanda cu un aña. NO ta na Arubahuis pa bisa e studiante pa bin of no bin Hulanda, pero si e bin, e mester percura pa e ta bon prepara. Por ultimo Arubahuis ta lamenta cu a troce e texto aki y pone den un otro contexto.

E potret ta cortesia di Arubahuis

Minister Xiomara Maduro presente na evento Experience the Netherlands 2

Companianan Hulandes a presenta nan producto y servicio

Recientemente riba invitacion di e Embahador di Reino Hulandes na Colombia, sr. Ernst Noorman, Minister Xiomara Maduro tabata presente na e evento 'Experience the Netherlands 2 na Colombia.



Durante e evento aki companianan Hulandes a presenta nan producto y servicio na e comunidad mercantil di Colombia. Tabata interesante pa mira e toke di inovacion cu tur compania a trece dilanti. Minister Maduro a haci uso di e oportunidad pa combersa un rato cu varios compania di Colombia cu ya caba ta haci negoshi na Aruba.

E mandatario a gradici nan pa e confiansa y a extende e invitacion pa mas compania explora e oportunidadnan cu 'Aruba, La Isla Feliz del Reino Holandes' ta ofrece pa haci negoshi.





Minister Glenbert Croes tocante prome aña di Gobernacion:

Aruba ta conoce un EPE empodera y completamente renoba

Den cuadro di prome aña di Gobernacion, hopi a wordo haci na nivel di Ministerio di Labor, Energia & Integracion. A dicidi di cuminsa cu empodera Enseñansa pa Empleo cu ta resorta bou di nos ministerio pa finalmente por ofrece e miho servicio y cursonan di calidad na nos comunidad.

Lastimamente nos a haya e departamento aki practicamente na 0. EPE cu a inicia como un Proyecto mientras tanto ta canando e caminda di formalisacion bou guia di DRH.

Locual cu nos a logra den e prome aña di Gobernacion:
Upgrade interior di EPE pa por acomoda cursistanan den un ambiente cu ta stimula cada cursista pa sigui progresa y desoroya su mes

Mantene e prijs di e cursonan cu ta wordo ofreci accesibel y pagabel cu prijs social pa cada un por sigui cu su capacitacion personal
Via e Plataforma AKT, ta ofrece cursonan cu mercado laboral ta indica cu ta den demanda

Mediante e cursonan duna balor y importancia bek na trabou di ofishi manera housekeeping, bartender, waiter den cooperacion estrecho cu gremio hotelero
E cursonan cu ta enfoca riba mercado laboral tur lo encera idioma y tambe softskills
Ta explorando cooperacion cu institucionnan internacional cu lo por brinda mas oportunidad y variedad den cursonan na EPE pa nos comunidad

Mediante Aruba Kier Traha:
Ta dialogando cu gremionan comercial pa cu e demanda laboral pa her-, bij- en omscholing
Informacion ta wordo duna na EPE pa asina EPE por cumpli cu e demanda di mercado laboral
Hunto cu EPE ta trahando riba database di informacion di cursonan y cantidad di cursistanan

Minister Glenbert Croes ta kere den derecho di existencia di Enseñansa pa Empleo ofreciendo y expandiendo



cursonan di calidad pero na un prijs social, cual certificado ta haya su reconocimento den sector priva.

Pronto lo tin apertura oficial di e oficina completamente renoba, cu un branding nobo iniciando cu e EPE nobo cu Gabinete Wever Croes 2 ta kere aden.

Mientras tanto por haya tur informacion riba nan website www.epearuba.com.

Minister Dangui Oduber

Cruise Tourism Symposium



Diamars dia 27 di September a celebra World Tourism Day y na mesun momento tambe a celebra Cruise Tourism Industry, cual ta un parti importante den e industria di turismo. Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, a inaugura e "Cruise Tourism Symposium" diamars atardi na Marriott Ballroom.

Durante e symposium aki tabata tin diferente presentacion cu a tuma luga cu un grupo diverso di expertonan di Aruba pero tambe internacional. Tin diferente invitado a bin for di Europa pa asisti e "Aruba meets Europe conference" y na mesun momento tabata presente pa e symposium di crucero.

Aruba su industria di crucero a restart na Juni di 2021 y ta premira un recuperashon di 80% pa final di aña 2022. Consequentemente, Aruba tabata parti di un di e prome destinacionan den Caribe pa cruceronan saliente for di Merca. Agregando na esaki, recientemente e proyecto di Port City a wordo anuncia cual ta un inversion di 500 miyon cu lo percura pa eleva e calidad turismo crucero y tambe atrae mas turista.

E strategia pa cu e industria aki ta pa pais Aruba haña mas entrada por medio di e turista crucero cu ta inverti ora cu nan baha na Aruba. Den e vision di turismo crucero tambe tin e 4 puntonan cardinal cu lo enfoka riba dje den e siguiente añanan. Esakinan ta turismo sostenibel, desaroyo di isla Aruba, innovacion y un isla cu ta rico den data pa por evalua y sigui hasi plan y proyecto nan pa eleva e calidad di producto Aruba y locual nos ta ofrece.

Tambe mester menciona cu den 2023 tin diferente liña di curucero cu lo cuminsa yega na e port di Aruba, entre otro Silversea y Seabourn, Virgin Cruises, Ritz Carlton Yacht Collection y tambe Explora Journeys. Tur esakinan ta parti di e plan strategico pa diversifcia turismo crucero y crea mas entrada pa pais Aruba.

Turismo crucero ta un parti importante di Aruba su plan di turismo y economia. Sr. Oduber ta gradici tur stakeholders cu a hasi nan esfuerzo pa e evento aki, creando un espacio caminda cu por a intercambia diferente idea y adkiri hopi informacion. Un danki ta bay specialmente na Aruba Tourism Authority, cu semper ta principal den fortifica relacionan y ejecuta e vision di turismo pa Aruba.



Colombia ta confirma cu dies grupo arma a ordena un alto al fuego unilateral

(EFE) – Comisionado di paz di Colombia, Danilo Rueda a confirma cu dies grupo arma y structuranan den margen di ley a ordena un alto al fuego unilateral a pesar cu, te awor, Gobierno no a anuncia un medida igual di su banda.

Rueda a sigura cu entre e gruponan ta Estado Mayor Central di disidencia di FARC, cu ta comanda pa Nestor Gregorio Vera Fernandez, alias "Ivan Mordisco"; Segunda Marquetalia, di Luciano Marin Arango, alias "Ivan Marquez"; Autodefensa Gaitanistas de Colombia (AGC) of Clan del Golfo, Autodefensas de la Sierra Nevada de Santa Marta y "varios oficina (di narcotrafico) di e ciudadnan".



Den un conferencia di prensa na Cas di Nariño, sede di Ehecutivo, Rueda a destaca cu "cada grupo cu su naturalesa ta mustra su disposicion" pa colabora pa logra e paz y cu den fase di "exploracion" aki den cual Gobierno Colombiano ta a pidi na nan pa "no mata, no disparce, no tortura" hendenan.

Diahuebs ultimo, e presidente Colombiano Gustavo Petro, a anuncia na New York cu "den cuestion di dianan" lo a plantia "un halto al fuego unilateral y cu ta bay ta e inicio di e fin di violencia na Colombia", sinembargo, Gobierno no a bisa nada mas riba e tema aki.

Rueda no a detaya con e negociacionnan ta bayendo cu e distinto actornan arma cu ta opera na Colombia y a enfatisa cu "oficina di paz ta explora mecanismonan huridico pa permiti e transito di gruponan arma na Estado di Derecho".

E combersacion cu ta parce cu ta mas avansa ta esun di parti di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) den cual ta existi caba protocolnan pa negociacion fiha pa ex-presidente Colombiano Juan Manuel Santos, den un combersacion cu a wordo paralisa den e mandato di su sucesor Ivan Duque y cu awor Petro kier reanuda un biaha mas.



El Salvador: Regimen denuncia na Comision Interamericano di Derechonan Humano

(Infobae) – Tres organisacion humanitario a denuncia Estado di El Salvador na Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) pa e detencion arbitrario di por lo menos 152 persona durante regimen di excepcion, cu diamars ultimo a cumpli seis luna desde su implementacion.

Alejandro Diaz, abogado di Tutela Legal "Maria Julia Hernandez", den un conferencia di prensa a bisa cu e personanan aki a wordo "deteni arbitrariamente bao e regimen aki" y cu e denuncia a wordo presenta dia 23 di september.

"A viola e derechonan fundamental protegi pa Convencion Interamericano di Derechonan Humano, como derecho na bida, integridad, libertad, proteccion hudicial y garantianan hudicial, cu tambe ta den e Constitucion Salvadoreño".

"Nos sa cu tin casi 2.000 habeas corpus, cu tin mas di 80 persona asesina (den vigilancia estatal) segun registronan, y cu tin un procedemento y un aglomeracion di detenidonan den prisonnan di un 247%".

El a sostene cu den e denuncia ta pidi "pa investiga tur e violacionnan pa e derechonan fundamental" y cu Estado mester duna informacion tocante e situacion di e detenidonan, ademas a adverti cu ta bay presenta mas casonan.

Ovidio Mauricio, director di Tutela Legal, a indica cu a pidi CIDH pa e denuncia aki yega na Corte Interamericano di Derechonan Humano.

Ademas, di Tutela Legal, e denuncia a wordo acompaña pa organisacionnan Azul Originario (AZO) y Fundacion Hermano Mercedes Ruiz (Fundahmer).

Den contesta pa un aumento di homicidio, cu na final di maart a kita e bida di mas di 80 persona den tres dia, Asamblea Legislativo a aproba e suspension di garantianan constitucional y a reforma leynan pa e reglanan bira mas fuerte.

Na mita di september, Congreso di mayoria oficialista a aproba e di seis extension pa 30 dia mas di e regimen di excepcion, cu a laga mas di 53.400 presunto gangnan deteni,

Sinembargo, organisacionnan humanitario y Procuraduria pa Defensa di Derechonan Humano a haya mas di 6.500 denuncia di violacion di derechonan humano, entre nan tortura arbitrario y e fayecimento di detenidonan cu tabata bao vigilancia estatal.

Nicaragua: Gobierno ta declara embahador di Union Europeo 'persona non grata'

(Reuters) – Gobierno di Nicaragua a declara e embahador di Union Europeo (UE) como "persona non grata"na e pais, e Aleman Bettina Muscheidt, segun un fuente diplomatico y varios medio di comunicacion di e nacion centro Americano a confirma.

E decision ta yega dianan despues cu delegacion di UE na Asamblea General di Nacionnan Uni (ONU) a pidi na presidente Daniel Ortega "debolbe e soberania di Nicaragua na e pueblo Nicaraguense".

Na 2018, un ola di protestanan contra Gobierno di Ortega a laga poco mas di 300 fayecido y un centenares di persona deteni. For di e momento ey, e mandatario a radicalisa su mes y na 2021 a cuminsa detene su opositornan, pa corta e caminda y logra un di cuater mandato consecutivo sin oposicion.

Merca, UE y varios nacion Latino Americano a critica e reeleccion y radicalisacion di e mandatario, incluyendo un atake contra medionan di comunicacion critico.



"Tur mi solidaridad y aprecio na mi colega embahador Bettina Muscheidt, Representante di Union Europeo na Managua, cu a wordo expulsa di forma vulgar pa e dictadura di Ortega y Murillo cu di diplomacia nan no sa nada", Artu McFields, ex-embahador di Nicaragua na Organisacion di Estadonan Americano (OEA) a opina.

"Ta existi panico y paranoia pa sancion", el a agrega referiendo na e medidanan imponi pa Merca y UE.

Cuba: Sin coriente despues di horcan Ian

(CiberCuba/ElNuevoDia) – Cuba a keda sin electricidad despues di paso di horcan Ian, di tercer categoria, segun confirmacion di Union Electrica (UNE), compania estatal responsible pa energia na e isla. E compania a informa den un nota di prensa cortico cu e "Sistema Electrico Nacional tin un condicion excepcional, cero generacion electrico (sin servicio electrico na e pais)".

Segun e medio oficial Juventud Rebelde, e fayo a tuma lugar pa casi seis or di atardi di dialuna, y cu e central termoelectrico di Antonio Guiteras, un di e generadornan mas grandi di e pais, "a sali for di sistema y no por sincroniza mas".

Di su parti, Ministerio di Energia y Mina di cual UNE ta depende, a anuncia cu "e fayo ta den e enlacenan occidente, centro y oriente" y cu "su solucion ta requeri hopi precision". UNE tabata pronostica un deficit di 15% pa diamars, sin embargo, e bientonan fuerte y yobida torencial a provoca blackout den henter e teritorio nacional, inicialmente den e parti occidental unda e horcan a toca tera.

E blackoutnan, pa ruptura y fayo den e centralnan electrico anticua di e isla, ademas di e falta di combustible y di mantencion regular, ta tumando lugar pa varios luna caba. Sin embargo, cu e impacto di Ian tin un blackout completo riba e isla cu no por keda resolvi a corto plazo, y cu a continua durante ayera. Pa awe diahuebs UNE ta anticipa blackout den henter e pais pa motibo di un deficit di 1.200 MW di coriente.
Usuarionan a reacciona riba



Facebook cu critica duro despues di e publicacion di UNE. Algun persona a confirma cu tabatin blackout di mas di 10 ora den varios ciudad. Ademas a comenta cu e discurso di e empresa di "central termoelectrico kibra" ta un falta di respet pa e poblacion.

Venezuela: Empresa petrolero Ruso ta bandona proyecto

(LaPatilla/Argus) – Petrozamora, un proyecto petrolero di 'joint venture' di Pdvsa cu e empresa Ruso Gazprombank, awor a bira un subsidiario 100% propiedad di Pdvsa, asina a bisa e trahadornan di Pdvsa recientemente.

Empresanan Ruso manera Rosneft y Lukoil un tempo tabata socio regular di Pdvsa den varios proyecto, pero a cuminza retira di nan tempo cu Estadonan Uni a cuminza impone sancion riba Pdvsa y e empresanan cu ta haci negoshi cune. Na 2020 Rusia a crea Roszarubezhneft pa tuma encargo di e negoshi Venezolano di Rosneft, pero gradualmente a cuminza sali di e relacionan cu Pdvsa.
Den un serie di mensahe a bisa e trahadornan di Pdvsa cu nan mester mantene secreto encuanto di e salida di e Rusonan di e proyecto Petrozamora o lo core riesgo di haya sancion. Roszarubezhneft ainda ta asocia cu Pdvsa den un campo di gas natural den estado Monagas, na parti oriental di Venezuela.



Erick Perez, candidato pa sucede Asdrubal Chavez pa dirigi Pdvsa, awor ta presidente di Petrozamora. Julio Castillo lo ta e gerente general, mientras cu Mariebert Jimenez lo ta e subgerente.

Petrozamora ta ubica na estado Zulia, cuna di industria petrolero Venezolano, di cual e produccion den ultimo decadanan a keda baha y actualmente ta na menos di 100.000 bari pa dia (bpd), compara cu 150.000 bpd ainda na inicio di 2022. Solamente alrededor di 1.500 di mas di 7.500 pos den e region ainda ta produciendo, segun un fuente di Pdvsa. E volumen cada vez mas grandi di awa den e produccion y falta di fondo pa drecha e posnan ta ser menciona como motibo principal di menos produccion.

E reduccion di e produccion di e parti occidental ta obligando Pdvsa pa confia mas riba produccion den Faha di Orinoco, di petroleo ultrapisa cu no por bay mercado sin pasa den un proceso costoso di mehoracion, bahando rentabilidad.

Venezuela: Pago di 'aguinaldo' den cuatro parti

(LaPatilla/El Nacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a anuncia cu e aña aki lo paga 'aguinaldo' (bonus di Pasco) na sector publico den cuatro parti. Coordinador general di Central Bolivariano Socialista di Trahador, Carlos Lopez, a splica cu e promer pago lo ser haci dia 5 di october, e segundo 2 di november, e tercer 30 di november y di cuatro 15 di december.



Lopez a indica cu a tuma e decision pa evita di dal economia den "un solo golpi" y pa mantene "inflacion controla y pa e aguinaldo no bira salo y awa". El a afirma cu na un mesa di trabao di "alto nivel" a aborda tema manera e "crecemento economico" na Venezuela, cu control inflacionario. Den e sentido ey, el a subraya cu awendia no tin sentido "bolbe na e aumentonan di tres o cuatro aña pasa".

"Na momento di hiperinflacion nos no tabata por sustitui exportacion di petroleo, awor si nos por, nos ta construyendo. E plan ta cu nos salario ta sigui fortaleciendo sin perde e recuperacion economico," el a añadi.

Den e aspecto salarial el a adverti tambe cu "Organizacion Internacional di Trabao (OIT/ILO) no mester interveni, pero mester asumi un posicion di facilitador, y no tin derecho ni mester interferi den condicion di salario y politica social di gobierno Bolivariano."

Tambe Lopez a señala cu nan ta hibando un debate tocante salario minimo den e "condicionnan terible di e cerco economico". Y tambe cu no por compara Venezuela cu ningun otro pais pa via di e sancionnan cu mester enfrenta, y cu sin embargo lo logra supera e hiperinflacion "cu nos produccion".

E problema fundamental di e pais ta keda e caida enorme den exportacion, principalmente di petroleo, basicamente pasobra e pais no tin mas petroleo produci pa por exporta, causando un escasez grandi di divisa convertible.

Tayer pa ricibi 'Tips & Tricks' pa inspira docentenan

Den cuadro di Festival di Buki pa Mucha, biblioteca Nacional ta ofrece un biaha mas tayer pa docentenan di scol primario y enseñansa special. Den un manera informativo y 'speels' Mirto Laclé, Dave Simon y Esther Vermeulen ta comparti 'Tips & Tricks' pa inspira docentenan pa prepara nan klas pa Festival di Buki pa Mucha 2022. Di e manera aki tambe ta motiva e muchanan di e importancia pa lesa buki.













"Dia Mundial di Turismo 2022"

Gobierno di Aruba ta reconoce sr. Angel Rojer pionero den Aruba su turismo

27 di september rond mundo ta celebra "Dia Mundial di Turismo". Den cuadro di esaki, Gobierno di Aruba ta reflexiona riba e periodo di crisis cu a impacta Aruba su turismo y reconoce personanan visionario cu a contribui grandemente na desaroyo turistico di Aruba.





Turismo ta pilar economico di Aruba, pesey riba "Dia Mundial di Turismo" e ta importante pa para keto y reflexiona riba diferente aspecto cu a tuma luga den transcurso di e añanan. Algo cu no por keda sin menciona ta e impacto enorme cu e crisis di Covid-19 tabatin riba nos turismo, cual Aruba ta recuperando di dje. Gobierno di Aruba ta haci uzo di e ocasion pa gradici cada persona cu a traves di nan curashi, animo y trabou duro, ta haci cu Aruba su turismo ta recuperando y creciendo.

Den transcurso di añanan, Aruba a conoce diferente persona cu e animo y curashi aki, pero tambe cu hopi determinacion y cu vision pa progreso di nos isla.



Na 1974 (48 aña pasa) sr. Angel Rojer a inicia su trayecto den industria turistico di Aruba cu solamente 2 camber y un vision di yega na mas camber. Mirando e demanda cu tabatin na Aruba, sr. Rojer a expande pa 4 camber y despues 6 y asina a sigui pa 10 camber. Sr. Rojer tabata traha 12 ora pa dia y tabata encarga cu diferente trabou sea e tabata traha cu coriente, tuberianan/ 'plumbing' y administracion.

Actualmente, Coconut Inn tin 40 camber y ta un Boutique Hotel renombra na Aruba cu 12 empleado.

Ta danki na personanan manera sr. Angel Rojer, su famia y cada trahado di Coconut Inn, cu Aruba ta marca historia como un di e paisnan cu ta recuperando economicamente mas liher y mas fuerte, danki na e recuperacion turistico.

Pesey riba e Dia Mundial di Tursimo, den nomber di Gobierno di Aruba ta reconoce sr. Angel Rojer pa su contribucion den sector di Turismo di Aruba. "Danki pa bo 48 aña di dedicacion, dinamismo y profesionalismo contribuyendo na Aruba su desaroyo como "Tourism Ambassador" / Embahador di nos turismo. Pabien na sr. Rojer y henter su famia cu ta sostene, sin lubida cada empleado cu door di traha hunto por wak bek y celebra e bunita logro aki.



Ta felicita señora Viola Heutger cu su titulo di profesor





Dialuna ultimo na Universidad di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Endy Croes a presencia e momento cu Rector, señora Viola Heutger a presenta su discurso cu ta dune e tituto di Profesor.

El a presenta un tema hopi interesante pa su discurso basa riba e uzo di language. El a enfatisa riba no solamente papia un idioma pero uza un idioma of diferente idioma na mesun momento.

Conclusion di Profesor Heuter ta cu ora aplica e lenga materna durante e prome añanan di scolnan basico, lo yuda muchanan hopi mas den nan desaroyo. Esaki ta algo cu hopi tambe ta sinti pero awo esaki a wordo determina y comproba door di estudionan cientifico.

"Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta desea Profesor Heutger hopi exito cu e titulo. Pabien y pabien tambe na Universidad di Aruba cu un Profesor mas", Prome Minister a expresa.



Skirbi pa Robert Arends

E bubble Hulandes ta domina Aruba

Historia a pone Aruba lanta , crece y biba den e "bubble" colonial Hulandes , cu a hiba cu awe Aruba ta wordo maneha a base di leynan di origen y cu caracter colonial caminda e pueblo mes ta subalterno (ta bou mando y ta bou control) di un poder otro cu di e pueblo di Aruba mes.

E realidad di awe , 2022 , ta cu nos tur - den mayoria - practicamente a lanta , crece , studia y biba den e "bubble" Hulandes di moda cu nos mente ya no ta funciona di forma liber y propio mas pasobra e "bubble" Hulandes a contamina y manipula nos mente di moda cu nos ya no ta liber (o/of no ta wordo permiti) pa pensa pa nos mes.

E "bubble" Hulandes no ta duna nos e libertad ni ta permiti nos compara Aruba (nos mes) cu otro paísnan - sino cu Hulanda - ni ta permiti pa nos mes organisa Aruba di un forma cu ta cuadra mas cu nos cultura , cu nos grandura , cu nos posibilidadnan y cu nos posicion den continente Americano.

No tin duda : Aruba - den e "bubble" Hulandes - ta organisa legalmente y ta funciona den un sorto di "dictadura colonial" cu poder di corte den man di Hulanda ; cu un parlamento (cu poder y tarea limita pa reino Hulandes) den man di un grupito (partidonan político) ; cu un gobierno (tambe cu poder y tarea limita pa reino Hulandes) den man di e mesun grupito (partidonan político) y finalmente cu un parlamento y un gobierno supervisa pa un gobernador nombra pa Hulanda.

Esaki nos , pueblo di Aruba , tin cu yama libertad ; esaki nos , pueblo di Aruba , tin cu yama autonomia ; esaki nos , pueblo di Aruba , tin cu yama orguyo propio ?

Ta ki dia nos , pueblo di Aruba , a scoge (permiti vota) boluntariamente pa e actual structura ; un structura impone y hancho habri pa maluso di poder (= corupcion) y un structura sin control efectivo di parlamento (parlamentarionan) riba gobierno (ministernan) , faltando asina cu principionan basico di democracia.

E solucion ("out of the bubble") ta : duna pueblo un di dos voto pa pueblo mes eligi gobierno (= un "team" di minister) banda di e actual voto cu pueblo tin pa eligi parlamento (= parlamentarionan individual) y asina habri e posibilidad pa pueblo mes por scoge/vota pa un gobierno y pa un parlamento independiente di otro , loke Aruba , den e "bubble" Hulandes , awor aki no tin ni por tin pero cu ta algo cu Aruba mester tin si pa por bringa e maluso di poder (= corupcion).



Pa pueblo y partidonan politico pensa ariba cu mente habri!

Accidente pisa auto y brommer na Sabala Blanco WVB

Diamars anochi riba WVB Sabana Blanco pasando e muffler-shop un accidente pisa a keda registra entre auto y brommer unda e auto a bolter y e persona masculino riba e brommer a keda grave herida y no tabata reacciona. Polisnan a yega di biaha cera e caminda y pidi ambulance cu urgencia. A topa cu un senario basta fastioso auto riba su dak y un brommer basta kibra y e motociclista sanger ta saliendo for di area di su helm cu e tabatin bisti. Banda di caminda a topa cu bloki kibra cu ta indica cu e accidente a pasa algun meter leu di unda e vehiculonan a keda. Paramediconan di ambulance a presenta basta lihe y cuminsa cu e practica di reanimacion cu ayudo di polis sin stop. A keda basta rato cu reanimacion y a opta pa bay cu e hoben hospital tog mientras na caminda ta purba reanima si ta haya pulso. Polisnan di trafico tabata na e sitio pa haci investigacion completo. Otro ambulance a keda pidi debi e impacto a saca un persona cu tabata den e auto y tabatin mucha tambe envolvi.











Santa Rosa:

Ta importante pa Aruba mantene su mes informa ariba malesa y insecto invasivo pa medio ambiente

Pa falta di ley nan fytosanitario ariba entrada di mata y su derivadonan, ta importante pa Aruba mantene su mes informa ariba malesa y insecto nan invasivo pa nos medio ambiente". ing. Sr. Facundo Franken, den representacion di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV), a atende por medio di Zoom, e di 15 foro di e Caribbean Plant Health Directors (CPHD). CPHD ta fungi como e grupo di trabou tecnico di e Caribbean and Agricultural Health Food Safety Agency, cu ariba su mes ta e representante regional di salud di mata abou di e tratado International Plant Protection Convention.

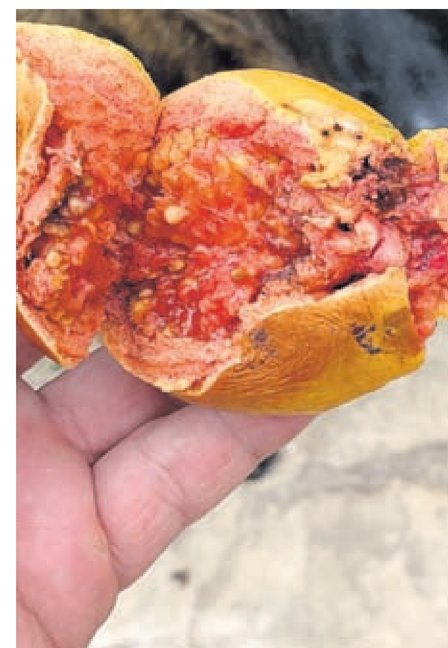
Pa Aruba e importancia tabata cu recientemente e CPHD a renoba e Memory of Understanding cu tin cu Universidad di Florida, Merca, tocante e Caribbean Pest Diagnostic Network te cu Juni 2024. Den futuro e netwerk kier expande e experticio cu nematodonan. DLVV a nombra Facundo Franken y Ludwig Rasmijn como Focal Point pa e network.

Tambe cu un subgrupo tecnico di trabou a presenta e 10 pestenan di probabilidad mas halto di impacto pa e proximo dos añanan. Cuanan ta e Rice panicle mite, Red Ring nematode, Fusarium oxysporum fsp cubens TR4, Maize lethal necrosis disease, Ceratitis capitata, Banana Bunchy top virus, Helicoverpa armigera (Old Worm Bollworm), Ralstonia solanacearum Race 3 Biovar 2 (Brown rot of potato), Rhynchophorus ferrugineus (Red Palm Weevil) y Pero nos clerspora phillippinensis (Downy mildew). Di 2009 ta establece cu e RPW ta presente na Aruba cu ta con bin CPHD a contacta DLVV. Na 2020 COVID a stroba Florida Agricultural & Mechanization University di bin verfica si ainda e RPW ta presente.

Na 2014 DLVV a ricibi bishita di entomologonan di e Centro Internacional di Agricultura Tropical pa revisa e presencia di e nematodo causante di Red Ring Disease, Bursaphelenchus cocophilus. Nan no a logra haya e nematodo maske nan a haya e RPW. Ariba 260216 a logra constata e presencia di e Musca di Fruta di Mediterraneo (Ceratitis capitata) na Aruba. E aña aki particularmente DLVV a haya hopi keho ariba dje y e ta fastioso pa combati.

E subgrupo ariba menciona ta radica abou di e grupo di trabou tecnico tocante salvaguardia, na Ingles Safeguarding. Aruba ta miembro di e grupo aki sinembargo poco involucra pa falta di regulacion di fytosanidad. Pa clausura e di dos dia di e foro Dr. Amy Roda a comenta tocante e Giant African Snail (GAS) cu Florida Department of Agriculture and Consumer Services a intercepta e aña aki mientras cu aña pasa ela declara e GAS eradica.

Dr. Roda a mustra cu e hayanza nobo ta keda 300 milla di Miami. Un distancia cu ta mas grandi cu cierto islanan den Cariba ta keda for di otro. Tambe parce cu e hayazgo ta un tipo cu ta blanco di carni cu un conchi relativamente cla, caracteristico di e comercio di pets. Ariba 240411 DLVV a ricibi confirmacion cu Aruba tin e GAS. E aña aki particularmente tabata tin diferente melding di e peste. DLVV a elabora un foyeto tocante slak. Por ultimo e di tres dia di e foro tabata tin un "Tuta Integrated Pest Management approach". Eyden a participa cu na Juli 2022 hende a constata presencia di e minado di Tomati, Tuta absoluta na Venezuela mescos na Trinidad & Tobago. Esaki kiermeen cu probablemente e ta na Aruba tambe. Atrobe e foro a menciona cu



Aruba por medio di e preclearance, ta un di e nacionnan unda Merca ta haci e campaña di Don't Pack a Pest. Un programa di Merca pa conscientisa su inhabitantenan pa evita hiba material organico cu por ta pesta pa Merca.

Di importancia pa e foro ta e Caribbean-Biosecurity Interception System cu hende a exitosamente test na Jamaica y Cayman Islands. Den 2023 e lo keda introduci na 18 otro nacion miembro. E C-BIS ta un web-based/cloud database unda inspectornan na e puerto nan di entrada cu ta conta cu e autoridad mediante e ley fytosanitario, por registra e interceptacionnan di peste. Alaves a test cu exito na Sint Kitts and Nevis e Caribbean Surveillance Tool.

Te ainda hopi molester cu zonido, gritamento y musica na Kapel di Altovista

Kapel ta un di e luganan sagrado cu hopi hende ta bay pa asina conecta cu DIOS y ta un momento trankil pa nan por deshoga nan mes. Sinembargo un problema cu pa basta tempo ta existi caba, ta cu e respet no tey. No por culpa e turistanan cu ta bin, pero si e compañanan lo mester pone como un exigencia pa educa cada turista cu yega na e sitio pa nan no por grita y of tin musicanan duro na momento cu nan yega Kapel di Altovista. E situacion desagradabel aki ta sosode tanto den siman y fin di siman, unda cu personanan cu ta bin pa resa y pa ta un rato trankil ta haya nan confronta cu gritamento of papiamento duro y te hasta cu musica cu ta kita tur e tranklilidad y e consentracion di e luga sagrado aki. Importante ta pa esnan cu ta guia e turistanan aki pa yega Kapel di Altovista duna e mensahe bon y abo como guia di un tour e ta den bo man pa cada un di e personanan cu ta bishita Aruba respeta loke ta di nos, si nos mes como e guia di tour ta swaai cu e quarts y ora di baha ta grita pa duna señal nos mes ta ilustra y no ta duna respet pa un luga asina sagrado na Aruba. Hunto nos por keda conserva e luga y hunto nos por duna e mensahe cu Kapel di Altovista tin e respet di nos tur y esnan cu ta bin pa bishita tambe lo mester por duna e respet sagrado aki.



Destiny Maduro a gradua como Bachelor den Organization, Governance, and Management (OGM)

Destiny Maduro a defende su tesis cu exito y ricibi su titulo di 'Bachelor of Arts in Organization, Governance and Management'. Destiny a defende su tesis dilanti di comision di graduacion cu tabata consisti di Mr. Eduard Dresscher, MSc., Sra. Judelca Briceño, MSc., y Sra.mr. Kathleen Ruiz-Paskel, directora di DIMAS. Ademas tabata presente decano di Facultad di Arte y Ciencia, dr. Mieke de Droog, famia di Destiny, invitadonan y otro docentenan di Universidad di Aruba.



E titulo di Destiny su tesis ta "A Quantitative Research on the Perception, Preference, and Experience of Arubans in Higher Education Towards the Acculturation of Venezuelan Migrants". Destiny a investiga con e Arubano den educacion na nivel universitario ta percibi y experiencia con migrante Venezolano ta adapta na nos cultura na Aruba. Ademas, e investigacion ta purba di mira con e conceptonan stereotipico y perspectiva di menasa/peliger di e migrante Venezolano ta influencia e preferencia di e Arubano den educacion na nivel universitario pa con e migrante Venezolano mester adapata na Aruba su cultura.

E investigacion aki a uza un metodo cuantitativo pa recoge e data. A distribui un cuestionario automatisa via 'Google Forms'. Tabata tin 132 Arubano den educacion na nivel universitario cu a participa na e estudio aki. E participantenan tabata entre otro studiante, maestro/a, y otro empleado na e institutonan Universidad di Aruba (UA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

E resultadonan di Destiny su investigacion ta indica cu Arubano den educacion tercera tin un perspectiva cu migrante Venezolano ta adaptando na Aruba su cultura den e forma di integracion. Ademas, e participantenan tin un preferencia pa migrante Venezolano integra na Aruba su cultura. Tambe, e encuestadonan ta experiencia cu migrante Venezolano ta integrando na e cultura di Aruba den e area di labor, educacion, y social. Pero tambe, tabata tin un poco experiencia cu migrante Venezolano ta scohe pa separa nan mes di e cultura di Aruba den e manera di scohe pa papia solamente spaño.

Abase di e resultadonan di Destiny su investigacion a recomenda entre otro: pa haci e mesun investigacion aki den e perspectiva di e migrante Venezolano pa wak con a nan ta percibi nan propio adaptacion na cultura di Aruba. Tambe, ta recomenda pa evalua e proceduranan di migracion pa wak si nan ta coresponde cu recomendacion di organisacion internacional, pa asina por haci adaptacion na un manera integra. E ultimo recomendacion ta pa e UA y IPA trece mas conscientisacion riba stereotipo positivo di migrante Venezolano y tambe informa tocante e contribucion positivo cu migrante Venezolano ta trece na e economia, sociedad y cultura di Aruba.

Un palabra di gratitud ta bay na: directora di DIMAS, Sra. Kathleen Ruiz-Paskel, e coleganan di Universidad di Aruba, e docentenan di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Destiny como studiante na un manera of otro. Tambe ta gradici esnan pafo di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera of otro na e acontecimento aki.

Hungadonan local den preparacion pa "Caribbean Scotch Doubles"







Riba diadomingo 2 dioctober pa 2or di atardi, ocho hungado lo bataya cu otro den formato di round robin, unda dos di cada poule lo pasa pa semi-final. E "field" ta consisti di nada menos cu Jorzihno Everon, Jorge Petrocci, Elvis Evertsz, Roukos Tanoury, Armand Ridderstap, Maikel Maduro, Didi Odor y Ditto Acosta. Cu e torneo aki hungadonan local ta haciendo nan preparacion pa defende bandera di Aruba dianan 6 pa 9 di October na Curaçao. Un torneo internacional pa pareha, cu participacion di 60 hungado formando 30 ekipo di entre otro Trinidad & Tobago, Bonaire, Curaçao y Aruba. TT BILLIARDS ta invita e fanaticada di billiard diadomingo awo pa bin disfruta di bon weganan di bola-9 den e paraiso di billiard na Tanki Keender.

Weganan interinsular ta re-inicia na maart 2023

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diaranson mainta Minister Endy Croes a elabora riba su reciente biahe pa Boneiro. Na luna di maart di e aña aki a cuminsa papia di e idea hunto cu Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sithree van Heydoorn y Diputado di Infrastructura y Deporte di Boneiro James Kroon. Riba e fecha special unda a conmemora 40 aña di INDEBON, Instituto di Deporte di Boneiro a firma oficialmente e acuerdo.



Weganan Interinsular ta stimula union y competencia cu sigur ta importante pa e desaroyo di nos muchanan. Nos por corda hopi aña atras con scolnan ta competi contra otro y e ganadonan ta competi contra e otro islanan. Minister di Deporte cu hopi orguyo a expresa cu Weganan Interinsular ta re-inicia na luna di maart 2023 cu un total di 6 deporte. Dianan 10, 11 y 12 di maart 2023 Weganan Interinsular ta cuminsa na Boneiro cu e prome dos disciplinanan, dammen y schaken.
Di dos fecha ta 21 pa 26 di maart 2023 unda cu e Weganan Interinsular ta tuma luga na Curaçao den e disciplinanan di atletismo y trefbal. Dianan 21, 22 y 23 di april 2023 Aruba ta cede di Weganan Interinsular unda ta organisa e competencia di volleyball y futbol. Futbol ta pa scolnan secundario esaki ta un palabracion cu Johan Cruyff Foundation cu ta duna sosten y e peticion ta pa futbol femenino cu ta tuma luga na e Cruyff Court Denzel Dumfries. E mandatario di Deporte a agrega cu a manda un invitacion na Saba, Sint Maarten y Sint Eustatius pa participa den e Weganan Interinsular.
Minister Endy Croes ta gradici sr. Edgar Erasmus di IBISA cu ta e 'trekker' den ultimo lunanan di negociacion cu e departamentonan di deporte tanto na Curaçao como Boneiro pa nos por a yega na e acuerdo aki. Por ultimo e mandatario di Deporte a enfatisa di ta contento di por re-inicia cu Weganan Interinsular, a aloca fondonan pa por apoya nos scolnan. IBISA a ranca sali cu e competencianan na scolnan.







Amazon ta revela dispositivo cu ta monitor bo soño

(AP) - Pronto, un dispositivo nobo di Amazon lo por sa si bo ta drumi of no.

E gigante di comercio online y tecnologia a bisa diaranson cu nan lo cuminsa cu benta di un dispositivo cu ta monitor bo soño sin cu esaki mester ta mara na bo man.

E dispositivo yama Halo Rise, lo usa sensornan cu no tin necesidad di contacto y inteligencia artificial pa midi e usuario su movimento y respiracion, permitiendo e dispositivo midi e etapanan di e soño durante e anochi segun e compania basa na Seattle. Amazon a bisa cu e dispositivo "no ta inclui camara ni tampoco microfon," y lo ser bendi pa 139,99 dollar.

Halo Rise lo ta e ultimo dispositivo den e linea Halo di Amazon, cual ta inclui un tracker pa ehercicio cu por monitor bo actividad fisico y bo soño. Amazon a nota tambe cu e dispositivo por conecta cu e asistent virtual Alexa, y permiti e usuarionan lanta na e zonido di nan cantica faborito ademas di un lus cu ta "simula e colornan y briyo gradual di e salida di solo."

E dispositivo nobo ta e compania su movida cu ta keda crece pa integra su tecnologia den e bida di e clientenan su bida, ademas di amplia nan mercado den e bienestar. E ambicionnan den cuido di salud a crece durante e añanan, mira recientemente den e adkisicion di 3.9 biyon dollar di e organisacion One MEdical. E trato actualmente ta bao reviso di Federal Trade Commission.



Amazon, cual a enfrenta critica tocante e manera cu nan ta trata e data di consumidornan, rapidamente a ofrece siguransa riba diaranson cu e informacion riba Halo Rise lo ser manteni sigur, bisando cu "e data di salud lo ser proteha den transito y keda den e servicio 'cloud'."



Australia ta demanda Optus paga pa documentonan nobo pa clientenan

(AP) - Australia su gobierno federal y di estado riba diaranson a haci yamado na Optus pa cubri e gasto pa reemplasa e documentonan di identificacion incluyendo paspoort y rijbewijs pa evita robo di identidad despues cu 9.8 miyon di e compania di telecomunicacion su clientenan a cay victima na un robo di data.

E gobierno di Australia a pone e culpa riba e siguridad cibernetico cu no ta suficientemente estricto na Optus pa siman pasa su robo di dato di clientenan anterior y actual. Mayoria den riesgo di robo di identidad ta e 2.8 miyon cliente ken su rijbewijs y paspoort a ser horta.

Prome Minister Anthony Albanese a rechasa e oposicion su yamado na e gobierno pa cubri e gastonan pa reemplasa e victimanan aki su documentonan. "Nos ta kere cu Optus tin cu paga esaki, no a pueblo cu ta paga impuesto," Albanese a conta Parlamento.



Minister di Asuntonan di Exterior Penny Wong a skirbi na CEO di Optus KElly Bayer Rosmarin riba diaranson pidiendo "confirmacion lo mas pronto posibel" cu e compania basa na Sydney lo cubri e gastonan di e clientenan aki su paspoort.

"No tin hustificacion pa e Australianonan aki, ni tampoco e pueblo cu ta paga impuesto, pa carga e costo di obtene un paspoort nobo," Wong a skirbi. Optus no a responde cu comentario.

Diferente estado a skirbi respuestanan diferente na e peticion pa reemplasa rijbewijs. Quesland y South Australia a anuncia cu lo duna e clientenan afecta un reemplaso gratuitamente, mientras New South Wales lo cobra Optus pa e clientenan su reemplaso di rijbewijs. Sinembargo e estado su gobierno a bisa cu e ta premira cu Optus lo ofrece pa compensa e gastonan aki dentro di algun dia. Victoria State tambe a pidi Optus cubri e gasto di e rijbewijsnan nobo, sinembargo lo cobra e clientenan di e compania toch.

Optus e siman aki a ofrece e clientenan "mas afecta" monitor di credito gratis pa henter un aña.

Team profesional di HOH, LabHOH y Bloedbank na Expo Salud

Publico a keda impresiona cu e booth ONE TEAM cu Semper t'ey

Durante fin di siman, diferente profesionalnan den mundo di cuido a bin hunto como un solo team durante Expo Salud cu a tuma luga den Compleho Deportivo Betico Croes.



E booth 'One Team' cu coleganan di HOH, LabHOH y Bloedbank tabatey presente pa asina brinda publico tur e informacion necesario for di biba saludabel, midi cholesterol, hiba bishitantenan den e mundo fascinante di laboratorio y alabes busca donante pa salba bida.

Bishitantenan di e booth One Team na e Expo por a haci entre otro test di colesterol pero alabes haya informacion di con un mashin di dialisis ta traha y cuanto ora pa dia y siman dialisa ta tuma. Un mashin cu ta filtra sanger cual ta un invencion tremendo pero alabes lamentabel ora un pashent yega asina leu cu e mester dialisa. Pues a duna informacion di e importancia di un bida saludabel pa no yega asina leu cu mester e tratamento di dialisis.
Rachel Kraaivanger, zorgmanager di departamento di dialisis a sigui splica cu ademas a duna informacion a medio di foyeto di e campaña conoci di HOH riba medionan social "smart cu carbs'.



Zoyenka Figaroa, analista na departamento di patologia, a splica cu e dia aki LabHOH a ofrece informacion riba kico ta pasa cu nan material organico y con nan ta traha cu esaki na LabHOH. Hasta a trece un microscop pe bishitante mes por mira con material ta mustra bou di microscop y kico tur por mira den e 'plaatje' cual ta hopi fascinante. Bishitantenan por a mira entre otro schimmel, tuberculosis y tambe paptest bou microscop. Fuera di esey LabHOH a bin cu potchi mustrando un galblaas yena cu piedra, e piedra mes y tambe un apendix y un tripa.
Ademas, e ta sigui informa cu aworaki LabHOH tambe ta ofrece e pashent e servicio di prik na cas. Si un persona ta 'thuisliggend' y no por sali for di cas pa cualkier motibo por yama LabHOH y nan ta pasa cerca e pashent gratis pa haci e testnan aki na cas mes.

Coordinador di Bloedbank, Fabian Werleman, a comenta cu pa medio di un sistema di registracion online esaki a resulta hopi bon durante e Expo tambe. Hopi hende tabatin pregunta tocante e proceso di dunamento di sanger y kico ta pasa cu e sanger despues di duna. E coleganan entusiasma a logra registra bastante persona cu awor lo cuminsa den nan proceso pa bira donante. Pa Bloedbank e dia aki sigur tabata hopi exitoso den recluta mas donante.

Director di Hospital, Jacco Vroegop, a comenta cu durante e Expo Salud e tres fundacion a para hunto como un solo team. Hunto nan a ofrece splicacion p'e personanan cu enfermedad cronico y mustra con importante ta pa cuida bo mes, sea bo curpa, bo cuido mental, pa move bon, etc.

Vroepop ta hopi orguyoso di a para hunto cu e team completo di HOH, LabHOH y Bloedbank di Hospital cu e dia aki a demonstra un bes mas nan profesionalismo y entusiasmo pa sali y duna unformacion y alabes reculta mas donante paso "Nos semper t'ey!"





Daddy Yankee a haya homenahe cu su mes un statua na Clile

Daddy Yankee actualmente ta despidiendo na su fansnan cu su ultimo gira. Un viahe cu e ta recoriendo e mundo pa bisa ayo despues di tres decada di carera. Na su parada na Chile e reguetonero a haya un sorpresa grandi na momento cu e la keda nomina cu su mes un statua na su honor.





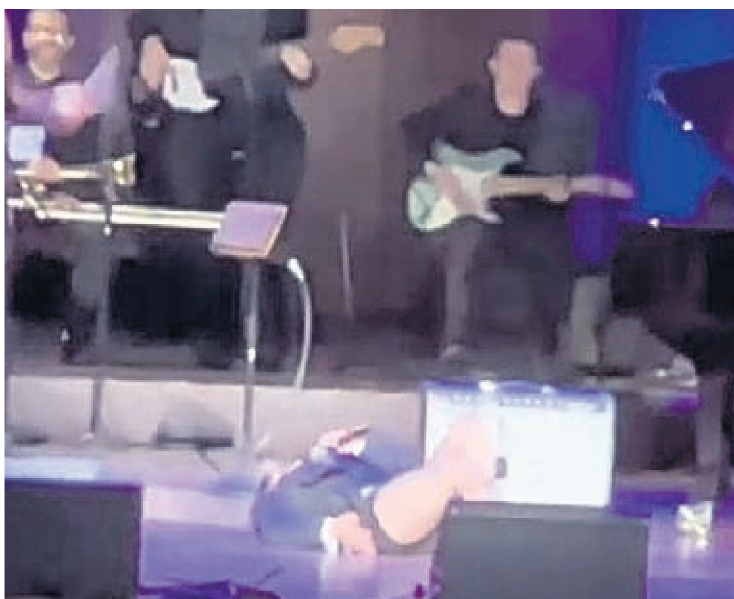
Tabata e mes un Big Boss cu a keda encarga di mustra pa prome biaha e estatua na e publico prome cu su prome show na e pais. E statua lo keda poni den e subcentro na e station di "Metro Militar de las condes" di e manera aki su fans nan tin un luga pa keda bishita.
E plataforma Spotify ta esun cu a honra e icon cantante urbano cu e statua y a scoge e pais di chile mirando cu Chile ta na di tres luga cu mas oyente di Daddy Yankee, despues di Merca y Mexico. E estatua a keda revela algun ora prome cu su conseirto cu mester tuma luga na e estadio Nacional. Mas di 32 aña Daddy Yenkee a cuminsa su carera den bario di Puerto Rico y awo e la yega chile pa despedi mane un leyenda. Daddy Yankee un di e artistanan cu a halsa e regeton den henter mundo cu awe ta baha di e esenario. Prome cu e bandona Chile e artista tin tres consierto cu lo e duna na Chile prome cu e bandona e pais.

Alejandra Guzman a bay cu urgencia despues cu a cay den su show

Alejandra Guzman na momento cu e tabata den su pleno show despues di su di dos cancion na Washington e la spanta e publico completo. E cantante mexicana Alejandra Guzman a sufridi un caida den su ultimo presentacion live cu a tuma luga na Washington pa su 35 aniversario di e fundacion pa Herencia Hespana.

Durante un momento di espectaculo na momento cu e tabata canta e cantica " Mala Hierba" E artista di 54 aña a cay den pleno show y na momento cu nan tabata mira cu e no a lanta bek su ekipo a dicidi di subi e esenario pa asina yude lanta. Lamentablemente despues di e sucedido e artista mester a cancela su consierto y e la keda transporta pa hospital. E video di e caida a keda filma pa e fanaticonan y nan a post esaki y a bay viral riba medionan social. Te na e momentonan aki no ta conoci ainda con e situacion di e artista ta.





BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Wendrick Cicilia : AVP

The Common Good: U n guia moral pa nos comunidad



Politica guia pa principio, ta un politica cu ta produci desaroyo, prosperidad colectivo y oportunidad pa tur cu tin ambicionnan grandi. Politica tin e poder pa transforma sociedad. Den transcurso di epoca politica a diversifica internacionalmente y no semper cu e consecuencia desea.

Principionan manera solidaridad, convivencia, equidad y responsabilidad colectivo a wordo sacrifica pa crecemento economico desbalansa, bataya pa poder y mal uzo di poder pa beneficio personal. E sintoma di e politica deficiente aki tambe nos ta experiencia na Aruba. Ta momento pa politica na Aruba wordo guia pa e Bon Comun cu ta trece desaroyo positivo pa cada ciudadano, di tal forma cu tur ciudadano ta sinti cu su necesidad ta wordo sirbi pa un politica cu ta pone causa colectivo prome cu interes personal. Aruba mester reconcilia bek cu e "BON COMUN" cu ta inspira cada actor principal den nos comunidad pa duna nan aporte na un causa comun nobo. Cada sirbido publico of esunnan cu ta aspira un funcion politico mester compronde e rason pa cual nan ta yama pe. Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Hopi ta e discusionnan tocante reforma economico, reforma social y te hasta reforma democratico, manera nos ta mira relata na e discusion tocante e implementacion di e Landenpakket pero e discusion cu lo conduci na transformacion di nos sociedad ta completamente ausente. Nos tin cu habri e discusion tocante e reforma di e pensamento politico y moral cu lo ta e punto di orientacion pa tur decision politico y maneho riba tur tereno.

Pa garantisa cu nos comunidad tin un speransa nos mester impulsa temanan manera E Bon Comun como guía pa maneho. E bon comun ta similar na e aspiracion colectivo di nos comunidad. E beneficio di cada decision tuma mester wordo sinti pa tur hende, y no un grupo specifico; un maneho economico cu ta crea oportunidad y miho condicion laboral pa tur comerciante y empleado, un infrastructura y espacio publico cu ta ofrece oportunidad comercial y recreo tur cu ta desea di utilisa esakinan, un sosten social cu ta garantisa dignidad esunnan mas vunerabel y un enseñansa cu ta garantisa un formacion completo intelectual y personal di nos hobennan.

Ta momento pa cambio e tono politico y enfoca ariba un politica constructivo cu ta inspira y crea speransa. Fundacion Digna Lacle Herrera conhuntamente cu Plataforma Hobennan Profesional y fraccion di AVP a tuma iniciativo pa nos reflexiona ariba idealnan politico cu ta duna un base na e transformacion di nos comunidad cu nos ta desea. Nos orientacion ta inicia diahuebs awor 29 di September pa 7or di anochi den e AULA di EPI. Un invitacion special na tur sector den nos comunidad y tur ciudadano cu ta desea di enrikece nan conocemento y cera conoci cu e concepto politico " The Common Good".

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Bahada continuo di bari di petroleo ta bon noticia pa nos pueblo

Ta mi custumber pa informa pueblo tur siman riba e prijs di e bari di petroleo riba medionan social. Mi ta haci esaki pa informa y tambe pa pueblo por sa kico por ser spera ora ta anuncia e bahada of subida di esaki. Siman pasa e bari di petroleo tabata na $86.17, sinembargo riba Dialuna 26 di September esaki a baha pa $77.62! Esaki ta un bahada drastico di $8.55 pa bari! Esaki sigur ta un bon noticia y lo sigura cu otro luna lo sigui baha e prijs di gasolin, diesel y kerosin. Esaki lo traduci den bahada di inflacion, menos gasto pa pueblo y comerciantenan y mas placa den cartera di pueblo. Adicionalmente e reduccion de e prijs di petroleo por significa cu gastonan di produccion di productonan, transporte di carga y flete internacional lo por baha.

E bon noticia di e bahada di petroleo aki ta, cu esaki ta nivelando te na e prijs di December 2021. Si petroleo sigui baha di e forma aki kisas e ta responsabel pa WEB Aruba NV cuminsa considera na un cierto momento pa hedge atrobe y asina cuminsa baha prijs di awa cu coriente. Si petroleo keda experiencia caidanan di $8.55 den un siman, esaki por significa cu pronto nos lo por conoce prijsnan di petroleo bao di $50. Mi ta kere cu tur hende kier esey. Sinembargo nos sa cu e mercado ta hopi inconsistente y cu prijs por tambalia pero tambe subi cu cualkier noticia. Pa awor e indicacion ta mustra un tendencia cu e prijs lo sigui baha den futuro.



BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Miembronan di presidium di IPKO a bishita Presidente di Eerste Kamer

Reunionnan di IPKO a inicia na Den Haag Hulanda. E dia a cuminsa mainta trempan y tabata un dia largo. Hunto cu Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk, representando delegacion di Aruba nos a atende un reunion cu Presidente di Eerste Kamer Prof.dr. J.A. Bruijn.

Un reunion cortico pero hopi ameno caminda nos a keda yama bon bini y a haya splicacion di Eerste Kamer, nan edificio temporal y tambe di e renobacion andando na Binnenhof. Temporalmente nan ta ubica den e edificio monumental y historico yama Huis Huguetan cu durante tempo a keda amplia cu un pida nobo y moderno.

Durante e reunion aki e importancia di arte a keda accentua y duidelijk den ful e edificio bo por tuma nota di esaki. Eerste Kamer tin un coleccion bunita di arte cu ta consisti di arte hopi bieu (mas cu 300 aña) y arte moderno. Unda bo cana den e edificio actual bo ta mira y experiencia esaki. Hopi bunita mes. No ta algo cu a sosode sin mas. Ta ful un kunstplan a keda traha hunto cu conseheronan di arte di rijksoverheid. E plan aki tin 3 tema central: 1) “de verbinding tussen heden en verleden”, 2) “reflectie en verbeeldingskracht” en 3) “de blik naar buiten”. Pa realisa e decoracion di e edificio nan a uza arte di nan coleccion propio pero tambe di museonan y a laga traha nobo. Como regalo nos a haya un bunita publicacion al respecto.



Mi a encanta e vision tras di ful e proyecto aki caminda un instituto bieu manera Eerste Kamer ta muda pa un edificio nobo, arte bieu ta keda combina cu obranan nobo y inspirativo di artistanan di awe. Manera nan mes ta bisa nan ta spera cu mediante esaki nan lo inspira, conecta y pone uno pensa. Uzando un di e funcionnan mas clave di cultura.

Otro punto cu nos a trata ta tur e retonan actual cu nos tin caminda a keda enfatisa cu trahando hunto nos ta mas fuerte. A papia di e relacion den reino y cu nos mester sigui estrecha esaki na beneficio di nos pais y nos hendenan. Durante e dianan nos dilanti mi lo ta brindando mas informacion encuanto e diferente puntonan cu a keda atendi durante e prome dia di IPKO.

Parlamentario Mike De Meza:

Gabinete MEP-RAIZ ta un mediocracia

Tur e trabou cu Gabinete Mike Eman I y II a ehecuta, demas di tur otro trabou di preparacion haci pa continuacion, riba e ramo di energia berde lastimamente a wordo frusta, para y/of destrui principalmente na man di prome minister Evelyn Wever-Croes. Pueblo por mira con un structura di maneho responsabel y transparente pa garantisa produccion y suministracion di energia ta wordo manipula y destrui pa e partidonan MEP y RAIZ den gobernacion. E unico conclusion cu por saca como motivacion aki ta cu tin un sid pa poder y hamber pa enrikeciendo di Friends & Family.



Durante 5 aña bou gabinete Wever-Croes a kita y/of reemplasa dos (2) director di utilities Aruba NV, tres (3) director di WEB Aruba NV, dos (2) director di NV Elmar Aruba y tambe un total di 22 miembro di e conseho di comisario (RvC) di Utilities, WEB y Elmar. Esaki claramente ta prueba y indicacion di un maneho adhoc, sin vision y deficiente di gabinete MEP-RAIZ.

Un berguensa grandi pa mira con e dos ministernan - Evelyn Wever-Croes y Glenbert Croes cu sosten di fraccion di MEP y RAIZ - tin ningun aprecio y balor pa nos profesionalnan Arubiano. Esaki ta un falta di respet total pa tur e trahadonan den nos companianan estatal y ful e pueblo di Aruba. Peublo mester realisa cu nos companianan estatal mester wordo respeta y proteha contra di abuso politico. Ta inaceptabel cu ministernan di MEP y RAIZ por kere cu nan por kita profesionalnan for di posicion clave y di vital importancia pa economia di nos pais, pa despues gewoon pone familiares sin educacion algun y/of experencia al caso den e posicionnan aki. Esaki ya ta causando un desaster den nos pais. E tipo di actuacion aki dor di gobernantenan mester wordo mira y trata como gobernante terorista! E actonan aki ta contra e interest general y ta demotivante pa tur e profesionalnan na Aruba. Esaki tambe ta un di e causanan cu hopi di nos hobennan Arubiano no kier regresa nos pais.

Un gabinete di MEP-RAIZ cu ya tin NINGUN clase di authoridad moral. Un gabinete cu un falta di sentido propio pa goberna nos pais riba un manera responsabel y digno. Kico mas por spera di e gabinete MEP y RAIZ?

BONDIA ARUBA

Presidente di Parlamento di Corsou a bishita Presidente di Tweede Kamer





Presidente di Parlamento di Corsou, sra. Charetti America Francisca, a realisa un bishita di cortesia cerca Presidente di Tweede Kamer. sra. Vera Bergkamp.

Ambos a ser scoge na 2021 pa fungi como presidente di e organo cu ta representa pueblo. Den e combersacion nan a elabora entre otro riba e tema di cooperacion mutuo entre e dos institutonan.
Actualmente Parlamento Hulandes ta canando un trayecto di fortificacion di e funcionnan di e instituto. Den e cuadro ey na 2021 a instala un grupo di trabou cu a saca e rapport cu ta carga e título "Versterking functies Tweede Kamer, meer dan de som der delen" den cual ta duna algun recomendacionnan practico pa mehora e funcion legislativo, representativo y di control di Tweede Kamer.

E experencianan di e rapport ta keda comparti cu Parlamento di Corsou. Tambe a para keto na e tema di codigo di comportacion pa miembronan di Parlamento, fortificacion di democracia y e pasado di sclavitud y su efectonan.

Ambos presidente a expresa nan aprecio pa e forma ameno cu a hiba e combersacion i lo sigui den contacto. E combinacion di potret ta pa cortesia di Jeroen van der Meyde.

Den coneccion cu dia internacional di turismo:

TCB ta wak bek riba un exitoso Bonaire Tourism Summit

Tourism Corporation Bonaire (TCB) a organisa su di dos Bonaire Tourism Summit anual na Courtyard by Marriott. Durante e cumbre TCB a conta tocante su vision, su accionnan y su strategia pa desaroyo turistico cu un presentacion na encargo di Miles Mercera, director di TCB. TCB a presenta un bista general di e situacion actual, e resultadonan y e planificacion di Boneiro pa aña 2023. Tambe TCB a duna un bista adelanta di e prestacionnan pa winter 2022/2023.

Segun Miles Mercera 'E minuut cu nos a ricibi di e sector publico-priva di turismo a inspira mi. Den un intento pa sincronisa nos strategia pa aña 2023, e tipo di sesionnan aki ta yuda nos bini den contacto cu nos stakeholdernan di mas importante riba tereno di turismo. Desaroyo di turismo sostenibel ta un aporte di nos tur y TCB ta reconoce e importancia di comparti y ricibi e fitbek y input necesario pa alcansa nos potencial turistico'.
Diputado di Desaroyo Economico y Turismo, sr Hennyson Thielman, a yama tur presente bon bini y a pone enfasis riba importancia di dedicacion di henter e industria pa inclusion di nos comunidad. 'Pa medio di tuma mas hende local den servicio pa sector di turismo y alabes hisa e sueldo minimo, ta halsa no solamente calidad di bida di nos poblacion local, pero e ta contribui tambe na loke nos bishitantenan ta experencia. Di nos banda nos ta bay inverti den formacion y treinen.'
Durante e cumbre e agencia oficial di TCB, Dunn&Co di Tampa, Florida, a duna un bista general di e proceso di 'rebranding' di nos isla, di su reposicionamento y desaroyo di identidad te e planificacion di campaña y medionan di comunicacion. Nan a revela tambe e pensamento tras di e website nobo di nos isla i e strategia di 'digital-first social media'. 'Tabata un tremendo experencia pa yuda Boneiro den structuracion di un plataforma nobo di comunicacion, pasobra e isla aki ta realmente lo miho ora ta trata di eko-turismo', segun Troy Dunn, presidente y director comercial di Dunn&Co. 'Nan autenticidad di marca ta refleha su mes den tur loke nos ta haci pa informa mundo tocante nan dedicacion na e ekilibrio importante entre naturalesa humano y Mama Naturalesa.'
Despues cu recientemente a anuncia Boneiro su reconocemento como Capital Culinario di mundo, sr Erik Wolf, director y fundado di World Food Travel Asociacion, a papia tocante Boneiro su strategia culinario pa futuro. Sra Stephanie de la Hera, kende ta representa Boneiro pa Diamond Public Relations (e oficina di relacionnan publico di Boneiro) a mustra un bista general di e esfuersonan cu durante e aña aki nan a haci te cu awor y di e resultadonan y trentnan pa aña 2023. Nan a pone enfasis tambe riba nos strategia di relacionnan publico como destinacion pa e lunanan binidero.
E cumbre a yama bon biní tambe na sr Sander Langeveld, Liaison na Europa pa Tourism Corporacion Bonaire, kende a presenta un bista general di e prestacionnan di mercado na Europa (Hulanda, Belgica y Alemania) y a splica mas tocante e perspectiva riba termino largo pa e mercado Europeo. Sr Maarten van der Scheer, director di Bonaire Internacional Airport a revela djis un tiki tocante futuro di Bonaire Internacional Airport (Flamingo Airport) y nan prioridadnan di mas importante.
Na final di e dia tabatin un Tourism after 5 Cocktail Hour ku ENNIA a organisa pa clausura e Bonaire Tourism Summit.
Como parti di e Bonaire Tourism Summit TCB ta organisa tambe un seminario special cu sesionnan interactivo di 'breakout', caminda mundo empresarial por participa i duna input pa iniciativanan di mercado pa Boneiro pa aña 2023. TCB ke gradici tur partner manera BONHATA, BHG, BIA y OLB cu a sostene y participa na e cumbre.





Hulanda a mira aumento den asesinato apesar di disminucion den asesinato di hende muhe



(NLTimes) - Aña pasa 126 persona na Hulanda a fayece como resultado di asesinato of batimento, cual ta 5 mas compara cu aña 2020. E cantidad di homber cu a ser asesina a aumenta di 77 persona den aña 2020 na 88 persona den aña 2021, y e cantidad di hende muhe asesina a disminui di 44 te na 38 segun Statistics Netherlands (CBS) a reporta diaranson.

E cantidad di victima di asesinato y batimento na Hulanda tabata relativamente stabil desde aña 2018, cu un averahe di 123 victima pa aña. Entre aña 2002 y aña 2004, un averahe di 231 persona tabata ser asesina na Hulanda cada aña. 12 di aña pas su victima no tabata biba na Hulanda.

Aña pasa, 70 porciento di e victimanan tabatin entre 20 pa 60 aña di edad. Casi 40 porciento tabata den nan 20 pa 30 aña.

Desde aña 2017 te cu aña 2012, cuerpo policial a identifica e criminal den 96 porciento di e casonan unda cu un persona femenino a ser asesina cu violencia. Den casi 60 porciento di e casonan aki, nan a ser asesina pa nan pareha of ex pareha. "E victimanan hopi biaha tabata ser asesina den nan cas pa medio di ser staca of nan ta ser strangula of cualkier otro acto di violencia fisico."

Den asesinato di hende homber, 83 porciento di e criminalnan a ser identifica. Den 30 porciento di e caso e tabata un persona cu e victima ta conoce. Entre aña 2017 cu aña 2021, 31 mucha bao di 10 aña tabata victima di asesinato of batimento na Hulanda, pues 16 mucha homber y 15 mucha muhe. Di tur e muchanan aki, 28 a ser asesina pa nan mayornan. Den e mesun periodo, 42 hoben di entre 10 pa 20 aña a ser asesina, 14 porciento pa un mayor y 38 porciento pa un amistad of conoci.

Na Europa, Hulanda ta den e top 5 paisnan cu e cantidad mas abao di asesinato. Italia, Slovenia y Switzerland tin e cantidad mas abao pa cada 100,000 residente. Paisnan manera Rusia, Ucrania, Moldova y Lithuania tin e cantidad mas halto pa cada 100,000 residente.

Mas di 900 compania tin doño Chino causando preocupacion pa spionahe

(NLTimes) - Hulanda tin 903 compania ken su doño di por lo menos 50 porciento ta Chino of e Estado Chino, RTL Nieuws y Follow the Money a reporta. E companianan aki ta activo na e waf di Rotterdam y sectornan di telecomunicacion y energia.



Servicio di inteligencia AIVD y expertonan di China tin preocupacionan tocante spionahe segun e noticiero.

Hulanda ta un pais interesante pa China. Entre aña 2018 pa aña 2021, casi 9 porciento di e inversionnan Chino na Europa a bay pa 4 pais, Reino Uni, Alemania, Francia y Hulanda. "Tin hopi di nan," experto di China Jonathan Holslag di Free University na Bruselas a bisa na RTL Nieuws tocante e lista di companianan. "Esaki ta haci dificil pa Gobierno monitor nan permanentemente."

China ta doño di varios compania di container na e waf di Rotterdam, incluyendo COSCO, un hungador lider den fluho di container entre Europa y China. Companianan di tecnologia tambe ta apareciendo rond di universidadnan tecnico na Hulanda, manera Eindhoven University of Technology (TU/e). Segun RTL, E TU/e ta cas di por lo menos 8 compania Chino enfoca riba conocemento di tecnologia.

Holslag a yama China su presencia na e waf di Rotterdam y e universidadnan tecnico "preocupante." "Nos mester considera cu China ta mira cooperacion como un manera, no e fin. E ta un manera di tuma nos tecnologia y nos conocemento den largo plaso, pa asina no ta asina dependiente di otro paisnan," el a comenta. Tocante e waf, el a bisa cu "China tin acceso na nos mercado y kier gradualmente domina e cadenanan aki di logistica. Nos no por laga esaki pasa. Cautela lo ta bon aki."

Partido VVD posiblemente lo retira sosten na ley nobo di transgenero

(NLTimes) - E partido VVD tin duda tocante un cambio den e ley cu lo haci mas facil pa personanan cambia nan genero den e registro di nacemento, casamento y morto.

Den futuro, personanan di mas di 16 aña di edad no lo mester entrega un declaracion di experto mas. Sinembargo parlamentario di VVD Ulysse Ellian kier un dialogo tocante e procedura nobo y e consecuencianan legal di e decision aki como "proteccion contra falta di seriedad."

Ellian kier pa e Gabinete substancia mas dicon nan no a opta pa esaki, specialmente awo cu nan lo retira e declaracion di pro ehempel un dokter tocante e sostenibilidad di e persona su deseo pa cambia nan genero. "Nos ta mira cu un combersacion pa cu esaki por ta util. E no ta tocante un problema medico, sino tocante supervisa e decision," e parlamentario di VVD a comenta. E ta pensa cu e determinacion propio ya caba ta hopi abao. Te ora cu Gabinete contesta esaki, e no lo contesta e pregunta si VVD lo brinda sosten na e proposicion of no.

Sin sosten di e partido mas grandi den parlamento, e proposicion tin chens grandi di no pasa. E debate riba diamars atardi a mustra cu tin sosten di D66, SP, PvdA, GroenLinks y BIJ1 na e etapa aki. Varios partido te ainda no a trece dilanti nan opinion den e debate, cual a ser corta y lo a continua riba diaranson. Minister Franc Weerwind di Proteccion Legal lo contesta e partidonan su contesta mas adelante.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister". Mi tin bon experiencia y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Santa Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:32 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:
Zwak te modera for di direccionnan entre oost te zuidoost; forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad y instabilidad den region debi na actividad di zona di convergencia intertropical lo por induci temporalmente hopi nubia. Esakinan por produci localmente algun awasero breve durante proximo 24 ora cu tambe chens pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera

EMERGENCIA	**911**
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/28/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	179.94	180.66	181.46
GBP	1.81	1.86	1.92
JPY	121.93	123.04	124.28
EUR	168.65	170.19	171.90
DKK	21.88	22.60	23.40
NOK	15.23	15.95	16.75
SEK	14.57	15.29	16.09

For amounts up to Afl. 100,000

Workshop Idea "Kid$ Biz Market"

Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) como parti di e Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel conhuntamente cu nos partnernan ActionCOACH, MA Production Group, Santa Rosa, RBC Royal Bank y Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta organisando un proyecto pa e muchanan di entre 9 te cu 13 aña.

E nomber di e proyecto aki ta "Kid$ Biz Market", y lo ta dia 3, 4, 5 y 7 oktober 2022. E proyecto aki lo dura 4 dia y e orario lo ta di 9:00 am te cu 12:15 pm. Entrada ta completamente GRATIS.
For di 28 februari 2018, IDEA a inicia e proyecto cu yama "Kidpreneur$ With Big Ideas" cu ta specialmente pa e muchanan cu ta bishitando e Traimerdianan na Aruba. Pa duna oportunidad na otro muchanan cu no ta bishitando Traimerdia, IDEA a dicidi di organisa un actividad di 4 dia pa nan, yena cu workshopnan cu por inspira nan pa den futuro nan por bira un comerciante. Na final di e proyecto, nan lo ricibi un certificado di participacion.
E contenido di e workshop ta lo siguiente:
Get Kids started as Entrepreneurs;
Tech Workshop: The Basics of Lighting & Sound;
Kids Agripreneur in the Making;
Financial Literacy: Earning;
Financial Literacy: Saving;
Creative Snack Making (Animal Day Edition);
Creative Cards Making (Christmas Edition);
Business Plan for Kids;
Certification Award

E proyecto aki lo ofrece e muchanan educacion empresarial y lo yudanan reconoce oportunidadnan comercial. E lo siña e muchanan con pa gana placa dor di hasi actividadnan comercial for di un edad hopi jong usando nan mesun creatividad. E muchanan lo wordo stimula pa nan tin nan mesun negoshi den futuro.
E intencion ta pa e muchanan aki tambe por participa na e Christmas Shopping Bazaar cu lo wordo organisa den comienzo di december 2022 dor di Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y IDEA, pa asina nan haya e oportunidad pa bende nan productonan cu nan mes a crea.
Pa por registra bo yiu pa participa, por manda nos un email na L.croes@deaci.aw. Nos lo manda tur informacion necesario pa registra. Cupo ta limita. Nos di IDEA ta desea tur e participantenan hopi exito cu e bunita proyecto di: "Kid$ Biz Market". Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yudabo cu tur informacion y guia necesario. Por sigui nos riba Facebook Page: @Idea-Aruba.

Resultado Sorteo
september 28, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5664	3519	2371	-
5810	0033	SUPER5	-
4238	0720	-	-

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 3693	9568
	7485
	5686
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3693	5258
1OFF Sorteo # 1749	6048
ZODIAC Sorteo # 3693	1095
	Capricornio
LUCKY 3 Sorteo # 567	091
MULTI-X	FP

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 7752	5020
	4834
	8436
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6796	2197
1OFF Sorteo # 1501	8542
ZODIAC Sorteo # 5555	1461
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 485	562
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — Sorteo # 2323: **11-12-13-30-33**
Joker 9 Letter M

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	**160.000,-**
3	x Match 4	
101	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — Sorteo # 5899: **08-10-13-21-22**

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
5	x Match 4	**56.000,-**
131	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo #
Mega Ball

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	**425.000,-**
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 560.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Oficina Central di Estadistica ta buscando encuestador part-time pa e Encuesta di Mucha y Hoben 2022

Cuminsando diabierna 14 di oktober, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organiza un encuesta tocante mucha y hoben "Child & Youth Survey 2022". E proposito di e encuesta aki ta pa haya un miho bista di diferente tema di importancia pa mucha y hoben.
E encuesta ta toca temanan manera por ehempel actividadnan di mucha y hoben den nan tempo liber (deporte, arte, trabou boluntario), participacion na scol, participacion riba mercado laboral, bista riba nan futuro, relacion cu mayornan, uso di celular, medionan social y gaming y posibel problema relata na esakinan, humamento/vaping, uso di alcohol y droga y salud mental. E temanan aki ta sumamente importante pa CBS por suministra informacion relevante, valioso y di calidad halto.

Pa e encuesta aki ta uno exitoso, CBS ta buscando personanan cu lo desea di fungi como encuestador part-time. Mirando cu e encuesta ta dirigi riba mucha y hoben, e entrevistanan mester wordo haci primordialmente durante oranan di atardi y anochi esta entre 4'or di atardi y 8'or di anochi.

Pa fungi como un encuestador, mester:
por traha cu un Tablet
por lesa, skirbi y papia Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
tin por lo menos 25 aña di edad
tin experiencia con pa traha y trata cu mucha y hoben
tin por lo menos un diploma di MAVO
ta un residente di Aruba (persoonsnummer)
tin un rijbewijs valido y un medio di transporte propio
ta comprometе su mes pa asisti na 1 training obligatorio
ta disponible part-time durante e periodo di 14 di octo-ber te cu 25 di november
ta disponibel pa traha den siman atardi/anochi y den weekend.

Tur persona cu ta cumpli cu e rekisitonan menciona por solicita pa ta un encuestador, tanten cu nan ta disponibel durante e periodo menciona.

Pa solicita of pa mas informacion por jama libremente na telefoon: 524-7417 of por manda un e-mail na ykelly@cbs.aw. Lo haya un formulario digital pa yena via e-mail.

Bin celebra dia di e tres Arcangelnan na Koyari

Diahuebs, dia 29 di september, lo bay tin un homenahe hopi special n'e Arcangelnan San Miguel, San Gabriel y San Rafael.

"Cu e fiesta di e Angelnan San Miguel, San Gabriel y San Rafael cu nos lo celebra awe, inspira den cada persona un adhesion sincero n'e plannan divino.

Ta p'e motibo aki mes un y tur ta invita pa bin n'e tereno bendiciona na Koyari p'asina bo ricibi e gracia, bendicion y alabes encomenda n'e tres arcangelnan di Señor pa nan yuda nos den e lucha contra e seduccion di demoño, trece bon noticia y compaña nos rib'e caminda di bida.

E anochi aki lo cuminsa pa 7:30 pm.
Corda pa nos sigui cuida otro.

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Senor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sra. Lydia M. Malmberg

*10-05-1942 - †23-9-2022

Na nomber di su:
Yuinan:
Cilia Pablo
Eduardo Pablo y Michelle Pablo - Forlonge
Jolanda van der Wijne - Pablo y Iwan van der Wijne

Nietonan:
Sharelly Emanuelson
Jordan Emanuelson
Nikita Pablo
Bailey Pablo
Tye Pablo

Bisanieto:
Emma Emanuelson

Rumannan:
Harold Malmberg y Maude Malmberg - Brown, Henry Malmberg y †Edith Malmberg , Elizabeth Malmberg y †Eugene Malmberg, Mildred Brown - Malmberg y †Charles Brown, Hellen Malmberg, Lilian Pieters – Malmberg y Roque Pieters, Clyde Malmberg – Edlien Malmberg – Lauffer

Famia y amigonan, conociernan, bisiñanan na Aruba, Korsou, Hulanda, Surnam y merca:
Demas famia: Malmberg, Famia Emanuelson, Famia Halley, Famia van Eer, Famia Lesire, Famia E. Maduro, Famia Hoogvliets, Famia Gerardus, Famia Jacobs, Famia Bikker, Famia Gunther, Famia Berenos, Famia Tjon A Loi, Famia Chi A Loi, Famia Eudia Gonsalvez, Famia Adonis, Famia Pourier, Famia Lo- A -Njo

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 1 oktober 2022 di 2:00 p.m. – 4:00 p.m.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia of conocir.

He will cover you with his feathers.
He will shelter you with his wings
His faithful promises are your armor and protection
Psalm 91:4

Cu inmenso tristsa na nos curason,nos ta participa fayecimento di nos:
Mama,wela,ruman y tanta stima



Marieta Filomena Tromp

Miho conosi como:Jeta
*3 april 1951 - †20 sept 2022

Mayornn:
†Rika y †Jose Tromp Jacobs

Yiunan:
Ozaira Romero y Roberto Tromp
Ferris Tromp y Joan Dania

Nietonan:
Samy Jean, Osbert, Jahzyon
Ferron, Shady-Ann

Bisanieto:
Elohym

Rumanan:
Elvira y Amancio Thielman na Boneiro
Eddy Tromp y yunnan
Anny y Clyde Arendsz y yunnan
Glenda Tromp
Leo Tromp y yunnan na Hulanda
Ito y Miriam Tromp y yunnan
Jenny y Dilip Chatani y yunnan

Omo: Rosimbo y Pina Jacobs y yunnan
Omo y tanta nan den Felis Memoria
Consuegro:
Ito dania
Astrid Tromp
Humprey Figaroa

Bon Amiga: Maria Kock

Primo y primanan na Aruba y Corsou
Amistades nan na Corsou y Boneiro
Bisiñanan
Kas di Machi
Tur su Ihanan

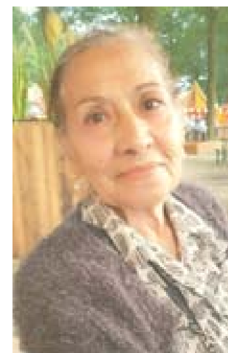
Demas Famia: Tromp, Jacobs, Dania, Romero, Thielman, Arendsz, Henriquez, Ochoa, Chatani, Jansen, Kock, Zievinger, Danies, Conradus.

Acto di entiero lo tuma Lugar
Diaweps 29 Sept 2022 di 9.00 -11.00 na Misa Di paradera

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida kualkier persona.

Nos ta lamenta ku despues di entiero no por ricibi bishita na kas.

Her wings were ready, but our hearts were not…
It is with deep sadness we announce the death of our beloved Mother, Grandmother, Sister, Aunt and Friend. She died peacefully at the age of 89



Muriel A. Simon

Better known as (Tante) Sixta or Oma
*10 April 1933 - †21 September 2022

On behalf of:
Her daughters:
Meredith (Mem) Vinck
Desirée (Day) Vinck

Grandchildren:
Edson Everon
Marlon Everon & Sjarlaine Everon-de Windt
Lindsay Riley & Sergei Liski
Brandon Riley

Great grandchild:
Xia Grace
Like great grandchild:
Evi Galilea

Parents:
†Peter Simon
†Regina (Mom) Simon-Grovell

Siblings:
†Rudolph Simon & family
†Louis Simon & Neida Simon-Padilla & family
Gwendolyn Winklaar-Simon & Jose Winklaar & family
John Simon & Nia Simon-Geerman & family
†Eddy Simon & Annie Simon-Henraat & family
†Robert Simon & †Lientje Simon-Zievinger & family
†George Simon & †Aura Simon-Roga
Dornal Simon
†Charles Simon & Hortencia Simon-Lacle & family
Bernard Simon & family
Roy Simon & family
Nephews- and nieces, cousins
Beloved friends in Holland:
Louis Schavet
Irene de Smet
Mariela Elmont
Filomena Zievinger
Leo & Ancilla Kantelberg
Edith & Piet Tromp

Cas di Machi- Miranda Trimon- Belgica Ranes y a Martha Moreno pa nan bon cuido

Family: Simon, Vinck, Everon, Riley, de Windt, Liski, Grovell, Padilla, Winklaar, Geerman, Henraat, Zievinger, Roga, Lacle, Schavet, de Smet, Elmont, Kantelberg and all other family members and friends.

Farewell Ceremony and cremation will take place on Saturday October 1st 2022 at Aurora Funeral Home from 9 am to 11 am.

Please forgive us if we forgot to mention a loved one in our moment of grief.

Isaias 43, 1:3.
"No tene miedo, pasobra Ami a redimibo. Mi a yamabo na bo number, bo ta di Mi. Ora bo ta pasa dor di e awanan lo Mi ta ku bo, I for di e riunan, nan lo no lastrabo bai ku bo. Ora ba ta kana do di candela, esaki lo no flamabo, ni e flam lo no kimabo. Pasobra Ami ta Señor bo Dios, Esun Santu di Israel, bo Salbador.

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Silvano de Castro (Nano)

*22-01-1972
†23-09-2022

Casa: Sra.Vda. Delia de Castro-Moreno
Yiunan: Naomi de Castro & Samantha de Castro
Mayornan: †Salomon & Linda de Castro-Maduro
Rumanan: Solange de Castro & Kenrick Farro
Salomon & Soraida de Castro & Famia
Subrinonan: Michael Ras & Edmee Arends
Tanta & Omonan:
Emilio & Ana Maduro
Betty & Panchito Tromp
Yvonne Maduro
Glenda Maduro
Ester Dammers-de Castro (Curacao)
Nora de Castro (Curacao)
Prima & Primonan:
Efrem, Michael, Carlo, Ricky & Henry Croes. Anthony Maduro. Grecia Feliciana & John Kelly. Lilian Tromp, Magaly Werleman, Sandra, Soraya, Frank, Nelson & Carine Maduro. Lisette Vrolijk, Gisela Kock, Marcel & Emely Maduro. Cesar & Kenrick Tromp. Juni, Geraldine & Edward Maduro. Militza Croes. Inoira & Carl Maduro. Mayra Solognier, Freddy, Jorge, Juan Alberto, Raul & Nelson Wever. Maria & Mirto Granadillo, Cesar, Benjamin, Jorge & Jose Sanchez-Bello. Graciela Goede, Rudolfo & Maria Willems. Mariela, Carlos & John Dammers.
Swa: Bladimir Moreno
Cuña: Doris & Toño Salazar & Famia
Omonan di respet: Nicky Kelly, Carlos Maduro
Amiga Special: Annelote Ellis
Amigo & Amiganan: Gustavo & Olga Velasquez I famia, Zolaika Plaza, Julissa Jarzagaray, Yvette Lacle, Doyenne Mathilda, Jerina Martinus, Nino Abreu, Gerald Rasmijn, Urig Feliciano, Mark Fowler, Cedrick Croes & Gino Ras.
Coleganan di Barcelo Hotel en especial Lorena Labrador, Samuel Johnson & Astrid Angela
Aruba Karate Bond & Team 4 Life, JINSEI KAN Shotokan Karate Do-Aruba
Danki Special ta bay na:
Dr.H.Riley. Dr.R.Anthony, Dr.M.Zadenius & Poli Oncologie, Dr.R.Dennert & Poli Cardiologie, Piso 4 di Hospital & Verpleegsternan Vivian, Ingrid, Angelo, Chiqui I Reina. Randolf Kip.
Edmund Harms Foundation
Bisiña & Conocirnan.
Demas Famia: de Castro, Moreno, Maduro, Tromp, Croes, Kelly, Wever, Sanchez-Bello, Willems, Dammers.
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diabierna 30 di September 2022, di 6:30pm – 9:00pm. Acto di Cremashon lo tuma lugar den seno Familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor….y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Senor ta hasi".
Salmo: 33

Cu dolor na nos Curazon, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Sr. Joaquin Willems

Mihor conoci como: Wim, Payo, Quin, Quinchi, Opa Quin
*16-08-1946 †24-09-2022

Casa: †Estevanita G. Willems-Helder

Yiunan: Tito y Ann Willems-Eman
Robert y †Lecsy Willems-Torres
Oscar y Sheila Willems-Maduro

Nieto(a)nan : Gabriela Willems
William Willems
Oswin Willems
Osmar Bislip y famia

Ruman(nan): Zavala na Venezuela
Willems na Aruba

Swa y cuñanan :
†Celestino y †Anselma Helder Lampe y yiunan
†Dionisia Josephina Helder
Damiano y †Andresita Helder-Luidens y yiunan
Josef y Maria Helder-Werleman y yiunan
†Mario y †Bernabela Helder-Wever y yiunan
Veronica y †Andres Werleman-Helder y yiunan
Eugenio y Maria Helder-Dijkhoff y yiunan
Alfredo y Elisabeth Helder-Arends y yiunan
†Laureano y †Albertina Donata-Tromp y yiunan

Amigo di cas: Verio Emerenciana y famia
Dyki Dijkhoff y famia

Subrino(a)nan, Primo(a)nan, amigo(a) y conocirnan, bisiñanan

Ex coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospital

Demas famia:
Willems, Helder, Eman, Maduro, Torres, Zavala, Donata, Werleman, Rasmijn, Cano, Bikker, Dijkhoff, Wever, Tromp, Lampe, Luidens, Croes, Solognier

Ta invita pa acto di despedida/condolencia cu lo tuma lugar Diahuebs 29 di September 2022 pa 2:00-4:00 di atardi na Royal Funeral Home. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador
Psalmo 23:1

A fayece cristianamente y conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa locual cu e la haci y nifica pa nos. Cu profundo tristeza nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor.



Jose Edumundo Zievinger

Mihor conoci como "Jossy"
*30 april 1958 - † 23 september 2022

Na nomber di su:
Yiu:
Jeanisse Zievinger y Edward Semeleer (na Hulanda)

Nietonan: Edean y Jeward Semeleer (na Hulanda)

Rumannan:
†Imelda (Ita) y † Beto Lacle - Zievinger
Maria (olga) y Calin Lacle – Zievinger
†Miguel Zievinger y Marllory Zievinger - Medina
†Luis y † Winifrida Zievinger - Ridderstaat
Bertrando Zievinger
Carmen y Cesar Tromp – Zievinger
Pedro y Magaly Zievinger – Semeleer
Annie y † Luty Burleson – Zievinger

Tanta:
Stefanita (Choei) Tromp - Young y Famia

Omo:
Bertrando (Toyo) Young – Werleman
na Hulanda

Mama di su yiu:
Alexandrina Geerman (na Hulanda)

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, bisiña, coleganan di Crystal Casino y demas conocirnan.

Semper cla pa yuda: Marsan Lacle, Jairo Lacle y Pascualita (Ita) Ridderstaat

Demas famia: Zievinger, Semeleer, Ridderstaat, Lacle, Tromp, Young, Ng, Orman, Burleson, de Mei, Maduro, Croes y Wolf.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 30 di september 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y/of conocirnan.

Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta haci
Salmo 33

Cu inmenso dolor pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata, nos welo, nos ruman, nos omo y nos swa:



Hyacintho Federico Kock

Mihor conoci como Chinto
*10-09-1934 - †20-09-2022

Casa: Veneranda (Vera) Kock-Curiel

Mama: † Adelaida Kock-Angela
Tata: †Ignacio Kock

Yiunan: Athanasia (Tasha) Koolman, Mayra Kock, Marjorie Kock

Nieto- y nietanan: Corryann Dorotaal, Lionel Dorotaal, Josmar Rasmijn, Joreen Rasmijn
Rumannan: † Ana y Theodoor Koolman-Kock, Francisco y Aura Kock, †Maxima Kock, Macario Kock, Rosalia Eugenia-Kock, †Toribio Kock, Maria y Frans Dirksz-Kock

Suegro y Suegra: †Jose Marcelo Curiel, †Ricarda Koolman

Swa- y cuñanan: †Victor Henriquez, †Jacob Curiel, Nicodemus y Irma Curiel, Senovia Curiel, Feliciano Curiel, Carmen y Basilio Geerman-Curiel, Catharina Curiel, Maria Magdalena y Vincent Croes-Curiel, Marcolina Rijsdijk-Curiel

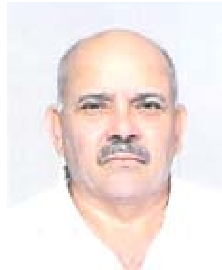
Sobrino- y sobrinanan: Lorenzo Koolman y famia, Bernadette Koolman y famia, Margarita Koolman y famia, Ludwina Boekhoudt- Koolman y famia, Martina Grant-Koolman y famia, Pablo Koolman, Altagracia Chayadi-Koolman y famia, Valeriano Koolman y famia, Nino Kock y famia, Lindomar Kock y famia, Aurelia Kransen-Kock y famia, Leo Kooman, Liberto Koolman y famia, Maiky Koolman, Rudolf Koolman y famia, Melissa Kock, Patrick Kock y famia, Rachel Kock y famia, †Egbert Dirksz y famia, Gilbert Dirksz y famia, Ryan Dirksz y famia, Ans Henriquez y famia, Riza Perez-Henriquez, †Enrique Curiel y famia, Gerardo Curiel y famia, Viveca Ras-Croes y famia, Agnes Curiel, Andrew Curiel, Audrey Curiel, Bryan Geerman y famia, Carlton Geerman y famia, Nerissa Diaz-Croes y famia, Aldrich Croes y famia, Sulaika Curiel, Marcel Rijsdijk
Tur su primo- y primanan, comper- y comernan, y su bisiñanan y demas famia
Ayudante: Cecilia Howell

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia
Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 01 oktober 2022 for di 09:00 pa 11:00 di mainta na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari. Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia
Ora pa guera y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8



"Bida Ta Dushi Pero E No Ta Fasil !!"

Cu dolor na nos curason y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:

Sr. Mirto Rasmijn

Cariñosamente jama "Papito, Opa, Mete, Meme of Omo Mirto"
*06 December 1956 - †22 September 2022

Na Nomber di su:
Sra. Vda.: Semilina "Linchi" Rasmijn-Geerman
Yiunan: Luigi y Jemine Rasmijn-Daal
: Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk
: Giali Rasmijn y Gillianne v/d Biezen

Nieto y Nieta nan stima:
Jenarlo y Lijene Rasmijn
Gianimari y Gianella Vrolijk
Xavian y Xialine Rasmijn

Mayor nan: †Gilberto y †Avelina Rasmijn-Kock
Ruman nan:†Albertina " Betty" y †Robert Albus-Rasmijn
†Rita Rasmijn
†Alcida y Leonardo "Chai" Loefstop-Rasmijn
Andres Y Mary Rasmijn-Stamper
Crismo y Stella Rasmijn-Giel
Silvio y Mayra Rasmijn-Roga

Sobrino y Sobrina nan:
Edmund y Roderick Albus
Andy y Mary-Ann Rasmijn
Edward y Patrick Rasmijn
Jouraine y Leonard Loefstop
Christopher y Stephany Rasmijn
Nan pareha, esposo(a) y Famia.

Iha: Lugelca Geerman

Suegro nan:
†Epifanio "Pief" y †Gregoria "Goya" Geerman-Koolman

Swa y Cuña nan:
†Sotero "Eti" Geerman
Juana Francisca "Nani" y Hendrik "Iki" Donata-Geerman
Shaida Geerman
†Maria "Maya" y Venancio "Chonai" Angela
Angelcancio "Boys" y Lucia Geerman-Boekhoudt
Timoteo "Theo" y Sandra Geerman-Verhaar

Prima y Primo nan, amigonan, bisinja nan di Paradera, conocir nan y demas famia.
Ex-Colega nan di Telefoon Dienst, Raecon Aruba, Coastal Refinery, El Paso Refinery y Valero Refinery.
Colega Musico nan di Steelband, Kids of Fame Brassband, Coro Brisa Juvenil,
Banda de Tio Juan y Arugaldo.

Demas Famia nan:
Rasmijn, Geerman, Daal, Vrolijk, Kock, Koolman, Loefstop, Albus, Stamper, Giel, Roga, Quandus, Boekhoudt, Angela, Verhaar, Donata, Van der Biezen, Ras

Ta invita pa e Acto di Entiero y Condolencia, cu lo tuma lugar dia 30 September 2022 na
Misa Santa Filomena na Paradera pa 4pm di atardi y pa despues pa Santana Catolico na Paradera.
For di 2:00pm e curpa di Mirto lo ta reposa den Misa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe.
2 Timoteo 4:7

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento inespera di mi casa, nos tata, welo, yiu, ruman y omo:



Sylvester Mylles Vrolijk

Mihor conoci como: "Silo", "Sylvio" of "Siro"
*31-12-1938 - †25-09-2022

Na nomber di su:
Querida esposa:
Sira Vrolijk-Boekhoudt

Yiunan:
Siegfried y Fatiha
Jorge y Dorinda

Nietonan:
Elias, Rani y Sofia
Jorinne y Joyceline

Mayornan:
†Esteban (Rey) y †Alida Vrolijk-Quant

Rumannan:
†Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y famia
†Andres, Annie Vrolijk-Neef y famia
Philomena Vrolijk y yiu
Hendrik, Amparo Vrolijk-Guerrero y famia
Deni Vrolijk y yiunan
†Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y famia
Annie, Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Mirto, Stella Vrolijk-Nicolaas y famia
Lies y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk

Cuña: Martina Boekhoudt

Tanta y omonan:
†Catharina Vrolijk
†Eugenia Vrolijk
†Carlos Vrolijk y famia
†Ninita Pourrier y famia
†Felipe Quant
†Andres Quant y famia
†Reineta de Windt y famia
†Maximina Maduro y famia
†Macaria Orman y famia
†Ramiro Quandt y famia
Tanta manera ruman: Margot y Eddie Thode y famia
Amigonan di cas:
Eric Kelly, Anthony y Sandra Lacle

Primo y primanansobrino y sobrinanan, ihanan, bon bisiñanan y su ex coleganan di Sta. Rosa.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 30 di September 2022 di 9:00 pa 11:00 di mainta na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Despensa nos si nos por a lubida cualkier famia den nos momento di tristeza.
Depues die ntiero nos no por ricibi bishita di condolencia,

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur loke cu E a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento repentino di nos kerido tata, ruman, opa, primo y omo:

Adolph Oswald Oehlers

Mihor conoci como: "Dino"
*05-04-1934 - †19-09-2022

Na nomber di su:
Yiunan: Michael y sra. Elisabeth Oehlers
Adolph Junior Oehlers
Marylou y sr. Maurits Dijkhoff-Oehlers

Nietonan:
Gregory, Venice, Juni, Queeny, Myraey, Kijomy, Stephanie, Kristopher y Michael Daniel

Bisanietonan:
Ziqyene, Jolaine, Xilayne, Zayne, Sophia, Keymar y Patience

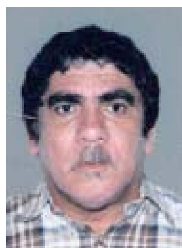
Rumannan:
†Erwin Oehlers y famia
Ifna Oehlers y famia
†Ernst Oehlers y famia
†Etienne (Jeny) Oehlers
Kathy Nijdam-Oehlers
Harold Oehlers y famia

Demas famia: Oehlers, Dijkhoff, Wijsheyen, Nijdam y Sprock

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diabierna 30 di September 2022 di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.
Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y omo stima

Simon Pablo Loefstok

Mihor conoci como: "Dai" of "Chomon"
*29-06-1948 - †22-09-2022

Mayornan: †Pedro y †Tersita Loefstok-Ras
Na nomber di su:
Rumannan: Edwina Loefstok y yiunan
Shirley Loefstok y yiu
Richard y Nina del Rosario Loefstok y yiunan
Alfred y Edna Loefstok-Ras y yiunan
Marilyn y Hugo Villacorta-Loefstok y yiu
Fidel Loefstok y yiunan
Marjorie Loefstok y Thomas Noorlanderny yiu
Anthony Loefstok y yiu
Hubert Loefstok y yiu

Sobrina y sobrinonan, sobre sobrinonan y sobre sobrinanan cu ela stima.

Omo: Eloy Ras y Fanny y famia

Primo y primanan, famia y conocirnan mucho hopi pa menciona.

Bisiña stima: Narda y Hose
Amiga stima di cas: Jeanine Maduro
Demas famia: Loefstok, Vrolijk, Ras, de Cuba, Boekhoudt, van der Biezen, Croes, del Rosario, Villacorta, Everon, Albertsz, Rodriguez, Dijkhoff, Fuentes, Colina, Loefstop, Loopstok, Maduro

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 29 di september 2022 di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Lagrima y flornan por seka pero su bunita recuerdonan y tur loke ela haci pa nos lo keda pa semper graba den nos mente y curason.

Serca Dios mi ta na paz. Salmo 131

Maria Leoncita van der Ree-Arends

mihor conoci como "Oncha"
30/04/1931 – + 27/9/2022

Casa: + Jose Rafael van der Ree

Yiunan: Miriam Maduro-van der Ree y + Calvin Maduro, Jose van der Ree y Diana van der Ree, Mauricio van der Ree.

Nietonan: Darlene Maduro, Calvin Maduro y Tamara Waldron, Joanne Maduro,
Jonella van der Ree y Curtney Hart,Joey van der Ree y Sabine van der Ree - Van de Grint,
Joehans Garcia.

Bisanieto(a): Daniel Aguirre, Andrea Aguirre, Tara Roga, Mira Roga, Luca-andreas Hart, Matteo Hart, Rafael van der Ree, Quint van der Ree.

Rumannan: + Betsy Bruin y famia, + Albertico Arends y famia,+ Jenny Arends y famia ,+ Walter Arends y famia,+ Jane Oduber y famia,+ Jossy Arends y famia,+ Ru Arends y famia, + Janchi Arends y famia.

Cuñanan: Ada van der Ree-Arends y famia, Mario van der Ree y Nora van der Ree y famia, Mauricio van der Ree y famia.

Prima y primonan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bisiñanan y demas famia y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 30 di september na Royal Funeral Home 2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana catolico na Playa.

Lo no ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Epifanio S. Tromp

Cariñosamente yama "Fanfa"
*10-01-1940 - †26-09-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Ta participa fayecimento di:

Petronila Holsman-Perez

Cariñosamente yama "Andrea"
*10-04-1933 - †26-09-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Piola M. Figaroa-Frank

Cariñosamente yama "Viola of Joochi"
*05-05-1928 - †28-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Biden keeps US target for refugee admissions at 125,000

(AP) — President Joe Biden on Tuesday kept the nation's cap on refugee admissions at 125,000 for the 2023 budget year, despite pressure from advocates to raise it even higher to meet the need after falling far short of that target this year.

Refugees advocates have been pushing the Biden administration to do more to restore the U.S. Refugee Admissions Program. The more than four-decade-old program suffered deep cuts under the Trump administration, which slashed admissions to a record low of 15,000.

After taking office, Biden quadrupled the number of refugee admissions permitted for the remaining months of the 2021 budget year. He then set the target at 125,000 for the 2022 budget year, which ends Sept. 30. But so far fewer than 20,000 refugees have been admitted.

That number excludes the roughly 180,000 Ukrainians and Afghans who came to the United States via a legal process called humanitarian parole that got them into the country more quickly than the traditional refugee program but only allows for stays of up to two years.

Refugees are provided a path to permanent residency. Their admissions are determined by the president each year, and federal funding for resettlement agencies is based on the number of people they resettle in a given year.

The 125,000 target "is justified by humanitarian concerns or is otherwise in the national interest," Biden stated in his presidential determination. Historically, the average has been 95,000 under both Republican and Democratic administrations.

Biden earmarked 5,000 more slots for people from Europe and Central Asia for the 2023 budget year, making room to accommodate those fleeing the war in Ukraine.

The largest number of slots — 40,000 — was set aside for refugees from Africa, followed by 35,000 from South Asia and 15,000 each from East Asia, Europe and Latin America.



Biden has struggled to restore the U.S. Refugee Program despite raising the numbers and removing bureaucratic barriers put in place by his predecessor, which slowed the process and led to a massive backlog.

Krish O'Mara Vignarajah, head of Lutheran Immigration and Refugee Service, said the Biden administration must act now to improve the refugee program with the United Nations reporting a record 100 million people being displaced from their homes.

Lawsuit demands San Francisco stop homeless camp sweeps



(AP) — Homeless people and their advocates sued the city of San Francisco on Tuesday, demanding that it stop harassing and destroying the belongings of people living on the streets with nowhere to go, and with the goal of forcing the city to spend billions of dollars on affordable homes that will keep residents housed.

The Lawyers' Committee for Civil Rights of the San Francisco Bay Area and others filed the lawsuit in federal court on behalf of the Coalition on Homelessness and seven individuals who are homeless or at risk of becoming homeless. Defendants include the city, several city departments and Mayor London Breed.

The complaint states that San Francisco "presents the image of a caring municipality" with a plan to address homelessness, but decades of inaction on affordable housing has left thousands forced to use tents and vehicles as shelter. An annual homelessness survey found 7,754 homeless people in 2022 with nearly 60% living unsheltered.

Shroff acknowledged the court can't order San Francisco to build affordable housing, but the group hopes the lawsuit will push city leaders in that direction.

The lawsuit asks the court to order the city to stop punishing homeless people for sleeping and living on public property until it has sufficient shelter to offer.

The city does not give 72 hours notice in advance of clearing an area or bag and tag property for homeless people to collect later, in violation of its own policies, according to the complaint. Homeless outreach workers do not know until hours after people have been forced out what kind of shelter, if any, is available that day.

The lawsuit estimates San Francisco would need to build nearly 6,700 new affordable units, which they estimate to cost $4.8 billion, to house every person currently unhoused in San Francisco.

Ian makes landfall in southwest Florida as Category 4 storm

(AP) — Hurricane Ian made landfall in southwest Florida near Cayo Costa on Wednesday as a catastrophic Category 4 storm.

About 2.5 million people were ordered to evacuate southwest Florida before the storm hit the coast with maximum sustained winds of 150 mph (241 kph). It was heading inland, where it was expected to weaken, at about 9 mph (14 kph), but residents in central Florida could still experience hurricane-force winds.

The center of the massive Category 4 storm lingered offshore for hours, which was likely to mean more rain and damage from a hurricane that was trudging on a track that would have it making landfall north of the heavily populated Fort Myers area. Catastrophic storm surges could push 12 to 18 feet (3.6 to 5.5 meters) of water across more than 250 miles (400 kilometers) of coastline, from Bonita Beach to Englewood, forecasters warned.

Off the coast on Sanibel Island near Fort Myers, swirling water flooded streets and was halfway up mailbox posts by mid-morning. Seawater rushed out of Tampa Bay, leaving parts of the muddy bottom exposed, and waves crashed over the end of a wooden pier at Naples.

Fueled by warm waters in the Gulf of Mexico, Ian grew to a Category 4 hurricane overnight with top winds of 155 mph (250 kph), on the threshold of the most dangerous Category 5 status, according to the National Hurricane Center.



BONDIA ARUBA

Heat wave led to unprecedented melt of Swiss glaciers

(AP) — Switzerland's glaciers are melting like never before, an academic study released Wednesday found, with their ice volume declining by 6% this year amid rising concerns about global warming and a summer heat wave that swept across Europe.

The Swiss Academy of Sciences reported that the shrinkage of ice in the country's glaciers topped a previous record retreat nearly a generation ago.

"2022 was a disastrous year for Swiss glaciers: all ice melt records were smashed by the great dearth of snow in winter and continuous heat waves in summer," the academy said in a statement.

The academy based its report on data collected by Glamos, the Swiss glacier-monitoring network. Switzerland has the greatest volume of glaciers of any country in Europe.

Matthias Huss, a glaciologist with the Federal Polytechnic Institute in Zurich who heads the Glamos program, says there's "zero chance" the glaciers will return for decades — at best — given current projections for global temperatures.



"We have a series reaching back for more than 100 years, and we have never seen anything that is comparable to this year," he said by phone. "It's something that has been expected for the future that such extremes might come along, but now they are already here."

Switzerland faced an "unlucky combination of factors" this year that led to the big melt, Huss said. Snow cover in the Swiss Alps was exceptionally light, particularly in the southeast, meaning that the glaciers had less natural protection from the heat.

A dust drift from the Sahara then blanketed many parts of Europe in the spring, causing the snow to absorb more solar heat. A spike in summer temperatures across Europe further intensified the glacial melt.

The findings come on top of another study released last month showing that Switzerland's 1,400 glaciers have lost more than half their total volume since the early 1930s.

The report issued Wednesday chronicles in detail the damage across the Swiss Alps: Over 6 meters (19.6 feet) of ice melted this year on the Konkordiaplatz summit in the Great Aletsch Glacier in the south, near the Italian border.

Small glaciers like Pizol in the east near Liechtenstein, Vadret dal Corvatsch near St. Moritz in the southeast, and Schwarzbachfirn in central Switzerland have "practically disappeared," the team said.

Elsewhere in Europe, the Bavarian Academy of Sciences in Germany said the ice sheet on the Southern Schneeferner in the Alps melted so much this summer that it could no longer be considered a glacier — leaving Germany now with only four glaciers.

Huss said that while people are not acting quickly enough to curb global warning, he thinks the world is waking up to the threat and the need to reduce emissions of greenhouse gases that trap heat in the atmosphere.

ADB to devote $14B to help ease food crisis in Asia-Pacific

(AP) — The Asian Development Bank said Tuesday it will devote at least $14 billion through 2025 to help ease a worsening food crisis in the Asia-Pacific.

The development lender said it plans a comprehensive program of support to help the 1.1 billion people in the region who lack healthy diets due to poverty and soaring food prices.

The Manila, Philippines-based ADB made the announcement during its annual meeting.

The plan calls for improving long-term food security by strengthening farming and food supplies to cope with climate change and loss of biodiversity. The ADB said the funds will go to both existing and new projects spanning farming, food production and distribution, water resources management and social supports.

Asakawa said that in the short-term, support will be targeted at and designed to help the most vulnerable, particularly women.

In opening the ADB meeting, Asakawa noted that the economic outlook has worsened with the Russian invasion of Ukraine, soaring prices for many commodities and a harsher economic environment thanks to rising interest rates and weakening currencies for many developing economies.

In a recent update, the bank downgraded its forecast for growth in the region to 4.3% from an earlier estimate of 5.2%. Next year's outlook is for 4.9% annual growth.

Food insecurity threatens to undo decades of progress and has worsened with the strife in Ukraine, a key supplier of grain, oil and fertilizer to many countries in the region. The situation will worsen as climate change amplifies extreme weather, hurting harvests and triggering migration, Asakawa noted.

Last week, the U.N. food chief warned the world is facing "a perfect storm on top of a perfect storm," urging donors, particularly Gulf nations and billionaires, to give a few days of profits to tackle a fertilizer supply crisis to prevent widespread food shortages next year.



In just one example, in Pakistan, massive floods this summer have wiped out large swaths of crops, adding to worries over food shortages.

Even before the floods, some 38 million Pakistanis, more than 16% of the population, were living in moderate or severe food insecurity, uncertain they could obtain food or at times going without eating, according to the World Health Organization. Nearly 18% of children were acutely malnourished.

Pakistan's economy already was reeling from mounting debt problems and soaring prices. The blow to the food supply and incomes will tip those populations deeper into hunger, U.N. agencies have warned.

The coronavirus pandemic had already pushed 100 million more people into hunger, the ADB estimates. A 10% increase in food price inflation could push another 64 million into poverty, it says.

Padres beat Dodgers 4-3 in 10 to reduce magic number to 4

(AP) — Jorge Alfaro is used to being in position to walk off games. Just not with a walk-off walk.

Alfaro drew a bases-loaded free pass from Craig Kimbrel with two outs in the 10th inning and the San Diego Padres beat the NL West champion Los Angeles Dodgers 4-3 on Tuesday night to reduce their magic number for clinching a wild-card berth to four.



The Padres started the winning rally against Kimbrel (6-7) when Kim Ha-seong sacrificed automatic runner José Azocar to third. Juan Soto was intentionally walked, Manny Machado struck out and Brandon Drury walked to load the bases. Alfaro worked the count full before walking to bring in Azocar.

Alfaro tossed his bat aside and gestured in surprise to the Padres' dugout as he trotted to first base.

It was Alfaro's eighth career walk-off plate appearance and fifth this year. It was the 12th walk-off win for the Padres, who are 12-4 in extra innings.

Alfaro said the key in those plate appearances is "just try to relax, breathe. If you try to do too much, you're going to overswing. That's all I tried to do."

Kimbrel "didn't give me anything in the zone to put in play," Alfaro said. "My plan was to get something close and try shoot it the other way, or up the middle. Pretty much that's it. It helped me to get ready early and recognize the pitch."

Padres manager Bob Melvin said the only surprise "is him literally walking to walk it off. It's not really one of his things that he tends to do and we've seen him get a few hits to do it. But man, after getting down 0-1 like that, having to try to be patient, bases loaded, knowing he has to throw it over the plate, like I said, it's not really his forte but he seems to come up big in those at-bats and really focuses. There's a lot of desire in him."

Melvin added "there's a tremendous amount of success in that spot. Everybody feels good when he's up there. I wouldn't have called the walk walk-off but it shows that he's been through it before and he has a lot of confidence in somehow getting a run in."

Pierce Johnson (1-1) pitched a perfect 10th, including striking out Mookie Betts for the third out.

The Padres had gone ahead 3-2 in the eighth when third baseman Justin Turner's two-out, bases-loaded error on Drury's broken-bat grounder allowed Trent Grisham to score.

San Diego played some sloppy defense in the ninth to let the Dodgers tie it at 3. Trea Turner hit a leadoff single against Josh Hader and went to third when Ha-seong's error at shortstop allowed Will Smith to reach. Turner scored on Alfaro's passed ball.

The Padres are closing in on their first playoff berth in a full season since 2006, when they won the NL West for the second straight season.

Padres left-hander Blake Snell pitched five strong innings and left with a 2-0 lead that the bullpen promptly gave up. Nick Martinez loaded the bases with one out in the sixth on a single and two walks before Max Muncy's fielder's choice brought in Trea Turner. It was originally ruled an inning-ending double play but was quickly overturned after a review. Robert Suarez came on and allowed Chris Taylor's tying single.

Snell held the Dodgers to one hit while striking out six and walking three.

Newman's single in 10th gives Pirates win and sweep of Reds

(AP) — Kevin Newman hit a winning single in the 10th inning, and the Pittsburgh Pirates rebounded from a blown three-run lead in the ninth to beat Cincinnati 4-3 on Wednesday and send the Reds to their 96th loss, their most since 2015.

Kyle Farmer hit a two-run homer in the ninth off Chase De Jong and Jake Fraley homered five pitches later to tie the score 3-3.

After Johan Ramirez (3-1) pitched a perfect 10th, Alexis Díaz (6-3) intentionally walked Ben Gamel, and Newman dumped a two-out single into shallow center to score pinch-runner Rodolfo Castro from second. Newman has seven walkoff hits.





Pittsburgh (59-97), last in the NL Central, pulled within a game of the Reds (60-96), who are headed to their worst record since going 64-98 in 2015. The Pirates have won seven in a row against Cincinnati.

Bryse Wilson allowed three hits — all to Jose Barrero — in eight shutout innings, Pittsburgh's longest scoreless outing since Iván Nova against Arizona on June 22, 2018 against Arizona.

Luis Cessa gave up three runs and six hits in six innings in his 200th career game and 28th start

Miguel Andújar had an RBI double in the first and has five RBIs since the Pirates claimed him off waivers from the New York Yankees. Oneil Cruz hit a two-run double in the second.

Viewer's guide for this year's World Cup in Qatar

(AP) – A last chance for Lionel Messi and Cristiano Ronaldo. Kylian Mbappé back on the biggest stage of all. Brazil bidding for a record-extending sixth title.

One of the most eagerly anticipated World Cups in memory — as much for off-the-field reasons as those on it — is just around the corner in Qatar and excitement is building after the qualification period was wrapped.

Thirty-two teams, 64 matches, 29 days. The first World Cup in the Middle East.

The tournament starts on Nov. 20 and the final is set for Dec. 18.

Here's a few things to watch when the tournament gets going in the smallest country ever to host a World Cup:

TOP TEAMS

Brazil (No. 1 in FIFA ranking). Neymar, Vinícius Júnior and the rest of the flair-filled Selecao are peaking at the right time. Is a first World Cup title since 2002 on the horizon?

Belgium (No. 2). The "Golden Generation" is gradually breaking up but there's still Kevin De Bruyne leading the Belgian charge.

Argentina (No. 3). No World Cup title since the days of the great Diego Maradona. This will be the first World Cup since his death in November 2020 and Argentina is improving, with Messi still at its core.

France (No. 4). The defending champions. Still the country with the most depth to its squad, despite a growing injury list. Now with Mbappé AND Karim Benzema leading the attack. No team has retained its World Cup title since Brazil in 1962.

England (No. 5). Semifinalist at the World Cup in 2018, finalist at the European Championship in 2021. Soccer's most underperforming national team is trending in the right direction at major tournaments but is winless in its last six competitive games.

BIG STARS

Lionel Messi, Argentina. The seven-time world player of the year might have been saving his 35-year-old legs for one last push at a World Cup winner's medal that, to many, would solidify him as soccer's greatest player.

Cristiano Ronaldo, Portugal. He has won the European Championship but the leading scorer in men's international soccer hasn't played in a World Cup final, let alone won one. He's 37 years old now — make the most of him while you can.

Kylian Mbappé, France. The star of the last World Cup at the age of 19 and he is only getting better. The speedy striker could match Brazil great Pelé in being a champion at his first two World Cups.

Kevin De Bruyne, Belgium. Widely regarded as the world's best midfielder, his driving runs are among the best sights in soccer. Belgium just has to hope he arrives healthy.

Neymar, Brazil. Often overshadowed by Mbappé and Messi at Paris Saint-Germain, still the main man for Brazil. Watch out for tricks and flicks, and some histrionics, too.

MUST-SEE GAMES







Qatar vs. Ecuador, Nov. 20. The first match of the tournament and always a date to save on the calendar.

Argentina vs. Mexico, Nov. 26. The first of the big continental rivalries in the group stage, with Messi potentially sealing his and Argentina's spot in the last 16.

Spain vs. Germany, Nov. 27. Surely there can't have been many bigger group-stage matches than this at a World Cup? Two recent champions, two giants of European and world soccer.

Iran vs. United States, Nov. 29. It has been labeled as "The Mother of All Games Part II." Just like at the World Cup in 1998, the two countries will meet in the group stage in a politically charged matchup. Diplomatic relations have yet to be restored between the nations since being severed in 1980.

Ghana vs. Uruguay, Dec. 2. Anyone remember the night of July 2, 2010? In the last minute of extra time in a World Cup quarterfinal match between Uruguay and Ghana, Luis Suarez deliberately stopped the ball with his hand on the goalline, got sent off, only for Ghana to miss the penalty and lose in a shootout as Suarez celebrated on the sideline. Revenge would be sweet for Ghana.